Դ. 1112 — 1889 ՓԵՏՐՎԱՐ 14 ՍԱԼԸ)(1306 ՃԷՄԱԶԻ ԻՒԼ ԱԽԸՐ 25 — ՊԷՇԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐՔԻՅԷ

20 ՓԱՐԱ — 20 ՓԱՐԱ

ՊՈԼԻԹԻՔԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՃԱՐԻՅԷ ՍԱՆԱՅԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ԱՊՕՆԷ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ

	12 աղլըգ	6 աղլըգ	3 աղլըգ
ՍԹԱՄՊՕԼ	140 ղշ.	70 ղշ.	40 ղշ.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէճմուէյէ 20 ղրուշտան

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ

յիննի, զէննի վէ ցիննէ սաթըր[illegible] ղրշ. 6
Հիւնճիւ սահիֆէ 11ի 10ր. հս. » 3
Մէվատը նաֆիյա տաիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր.

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տըր ; Քեաղըտլարը մէվտա հաղգընտա կաղէթանըն սահիպ վէ մէսուլը
ՑՕԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆՍ մուրաճաաթ օլունա ։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

Պրէնս Ֆէրտինանտ՝ րէիսը վուգէլա Մ. Սթամպուլօֆ իլէ ինրաբ մուգաքէրէ իթմէք իւզրէ ախիրէն Ֆիլիպէտէն Սօֆիայա կիթմիշ օլտըղը հալտէ, պու քէրրէ եինէ Ֆիլիպէյէ ավտէթ էյլէմիշ տիր.

Մէխմուաթա կէօրէ, Մէմուրինը Օսմանիյէ՝ Պուլկար բասաբօրթլարընը թանըմամըշ, պէրաի իգամէթ մէմալիքը Շահանէյէ կէլէն վէ եախօտ գալթէն օրատա օլան Պուլկարլարըն եանաք թէզքէրէսի ալմալարընը թալէպ իթմէքտէ իմիշլէր.

Աճնօյու Րում մէթրօբօլիտը Ճէտիտի Սօֆրօնիօս էֆ.նին Նաապ ու թայինինէ վէ Պուլկարիսթանտա մուրուտինէ տաիր Տէրսաատէթ Պուլկար գաբու քէթխուտալըղը թարաֆընտան Պուլկար հուքումէթինէ պիր կէօնտա մալումաթ վէրիլմէմիշ օլտըղընտան, հուքումէթը մուշարէլէյհա՝ Մէթրօբօլիտը մումայէլէյհի թանըմատըղընը վէ ինրաի մէմուրիյէթ իթմէսինէ մուսաատէ իտէմէյէճէկինի Աճնօյը գայմագամընա իշար իթմիշ վէ գայմագամ տախի քէյֆիյէթի մահալլի Րում ճէմաաթինէ պիլտիրմիշ օլմաղլա, պու խուսուսա պաթէլէկրաֆ Րում Բաթրիգխանէսինէ իշար օլունմուշ իսէ տէ, բաթրիգխանէտէն Աճնօյըլա հէնուզ պիր ճէվապ կիթմէմիշ տիր.

ԺԷՆԷՐԱԼ ԱՉԻՆՕՖ

Գազագ րէիսի Ժէնէրալ Աչինօֆըն վէ մայիյէթինտէ պուլունան հէյէթի ասքէրիյէնին Ֆրանսըզլարըն տէնիզտէ Ֆրանսըզ հիմայէսինտէ պուլունան Սագալլօ նամ մահալտէն չըգմալարը իչիւն Ֆրանսա թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆին Րուսիա տէվլէթինէճէ գապուլ օլընտըղընը տաիր թէլէկրաֆ խապէր վէրմիշ իտի.

Պու պապտէ Եվրօբա կազէթալարընտա կէօրիւլէն թաֆսիլաթա կէօրէ, Ֆրանսա տէվլէթի՝ քէնտի թահթը հիմայէսինտէ պուլունան Սագալլօտա իգամէթ իթմէսինէ մուսաատէ իտէմէյէճէկինի Օպօգտա պուլունան մէմուրը Աչինօֆա թէպլիղ էյլէմիշ իսէ տէ, Աչինօֆ՝ թէպլիղաթը վագըայա հէմվայէլէրի սէմէ իսնաար իթմէտիկինտէն, Ֆրանսա տէվլէթի Րուսիայա մուրաճաաթ իտուպ մումաալէյհին թալէպ էյլէմիշ, վէ Րուսիա տէվլէթի Աչինօֆըն սէֆէրի քէնտի շախսընա աիտ օլուպ Րուսիա հուքումէթինին հիչ պիր մունասէպէթի օլմատըղընտան, Ֆրանսա տէվլէթինին իթթիխազ իտէճէյի թէտապիրէ պիր չէյ տէմէյէճէկի ճէվապընը վէրմիշ օլտըղընտան, Ֆրանսըզ ամիրալը Օլրէյ՝ Պարիզտէն ալտըղը էմրէ իթթիպաէն պիր հարպ սէֆինէսիյլէ Սագալլօ բիշկէահընա կիտուպ Աչինօֆա վէ մայիյէթինտէքի Գազագլարա թէսլիմ օլմալարընը թէքլիֆ իթմիշ վէ Գազագլար թարաֆընտան մուխալէֆէթ կէօսթէրիլմիշ օլմաղընա մէպնի Ֆրանսըզ հարպ սէֆինէսի՝ մահալլը մէզգիւրը թօբա թութմայա մէճպուր օլմուշ, վէ Գազագլարտան 5ի մէճրուհ օլուպ պիր խայլըսը էսիր տուշէրէք Օպօգ լիմանընա կէթիրիլմիշ տիր.

Ֆրանսանըն պու սըրատա իթթիխազ էյլէտիկի թէտապիր, վէ Րուսիանըն պալատէ զիքր օլընան պէյանաթը գաթիյէսի՝ Րոմա վէ Լօնտրատա ֆէվգէլատէ հիւսնի թէսիրի մուճիպ օլմուշ տըր.

(Պու պապտէ պու կիւնքի թէլէկրաֆլարտա տախի պազը մալումաթ վէրիլմիշ տիր.)

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Մէխմուաթա կէօրէ, Մալիյէ Նազըրը Գազազեան Յակօբ բաշա հազրէթլէրի՝ չըմէնտօֆէր իմթիյազը խամիլլարընըն թէքաիւթի պէտէլլէրի իչիւն իմթիյազ գումբանեասընա սէնէվի վէրիլէճէք թագսիթլէրտէն թէսվիյէսի իչիւն հէր հաֆթա 4000 լիրայի Օսմանի իթասը զըմնընտա թէտապիրը լազըմէ իթթիխազ պույուրմըշլար տըր.

Յակօբ բաշա հազրէթլէրինին մէսաիլը մալիյէնին թէսվիյէսի խուսուսընտա իպրազ իթտիկլէրի սէպաթ ու մէթանէթ՝ հազիգաթէն փախրէ պախիշ օլուպ, պու սայէտէ ահվալը էգթիսատիյէճէ պէօյլէ պիր հիւսնի թէպէտտիւլաթ հուսուլէ կէլէճէկի շիւպհէտէն վարէստէ տիր.

Մ. Գամպա՝ Մակէտօնիա չըմէնտօֆէրլէրի իմթիյազընը իսթիհսալ իչիւն Տոյչ պանգասը վէ պանգը մէզգիւրըն Ֆրանսըզ շէրիքլէրի նամընա օլարագ Պապը Ալի իլէ մուգաքէրաթա կիրիշմէսի իչիւն Պէրլինտէն սէլահիյէթը թամմէ ախզ էյլէմիշ տիր. Պարիզտէ իքի սէրմայէտարան հէյէթլէրի թարաֆընտան Մ. Վիթալիս վէ Մ. Սէրրիէրի՝ մէզգիւր իմթիյազըն իսթիհսալի իչիւն վէքիլ նասպ իթմիշլէր տիր. Մ. Սէրրիէրինին վէքեալէթ իթտիկի սէրմայէտարան հէյէթինին քիւլլիյէտէն մուէթէշէքքիլ օլտըղը մալում իսէ տէ, Մ. Վիթալիս՝ Տոյչ պանգասը կիպի Գօնթուար տ'էսգօնթ պանգասը թագըմընա տախիլ տիր.

Իքի խամթը մէզգիւր իմթիյազը Մ. Գամպա նամընա վէրիլէճէք օլուր իսէ, իտարէ՝ Ալէման իտարէսի օլաճագ, վէ Մ. Վիթալիսէ իհալէ օլունուր իսէ, իտարէ՝ Ֆրանսըզ-Րում իտարէսի օլաճագ, վէ հէր իքի սուրէթտէ տախի սէրմայէ անը մէնսուպ տանը Գօնթուար տ'էսգօնթտան չըգաճագ տըր.

Տիկէր պիր պէօյլէ սէրմայէտարան հէյէթի տախի մէզգիւր իմթիյազը թալիպ օլուպ, Գօնթուար տ'էսգօնթըն ատամլարը իլէ ճիտտի պիր սուրէթտէ (մէգթուպ) կիրիշմիշ օլտըղը. Եինէ մէզգիւր խաթթըն իմթիյազընը թալիպ օլան վէ պէօյլէ պիր սէրմայէ իլէ մալիք պուլունան Ամէրիգա հէյէթը սէրմայէտարանը տախի ախզը իմթիյազ թասավվուրընտան բէք ատէ փէրագաթ կէլմէք նիյէթինտէ տէյիլ տիր.

Սէլանիքտէն իշար օլընտըղընա կէօրէ, պազը մէմուրինը հիւքիւմէթ պազը քէսանըն թէժվիֆինէ թէշէպպիւս իթմիշլէր տիր. Կիւմիւլճինէ գայմագամը՝ ախիրէն սէրպէսթ պըրագըլմըշ օլան Արկիրօբուլօ նամընտա պիրինին խանէսինտէ ինրաի թէհարրիյաթ օլունմասընը էմր իթմիշ տիր. Իշպու թէհարրիյաթտան մագսատ՝ խանէի մէզգիւրէտէ մէվճուտ օլտըղը շիւպհէ իտիլէն պազը էվրագը մուզիրրէնին էլէ կէչիրիլմէսի տիր.

Գասթօրիա հիւքիւմէթի տախի Ժան Պաբաճէանի նամ քիմսէնին խանէսինտէ ինրաի թէհարրիյաթ իտուպ, 17 մէքթուպ պուլընմըշ տըր. Մէզգիւր մէքթուպլարտան պիրի Մ. Թ. Մավրօգօրտաթօյա կէօնտէրիլմիշ օլուպ, Պապաճէանի՝ իշպու մէքթուպտա Մ. Մավրօգօրտաթօ թարաֆընտան ինչա իտիլմիշ օլան Թըրհալա-Լարիսա-Վօլօ չըմէնտօֆէր խաթթընըն մուրուր իտէճէկի մէվագի հագգընտա իթալ մալումաթ էյլէմիշ տիր. Մէզգիւր մէքթուպ իքի վիլայէթին Եունանիսթանա իլհագընտան սօնրա եազըլմըշ իսէ տէ, սահիպը մէքթուպ եինէ թաճիրի թէվգիֆ ալընմըշ տըր.

Րուսիա տախիլիյէ նազըրը գօնթ Թօլսթօյ թարաֆընտան թանզիմ օլընըպ, Րուս մէմալիքինտէ Զէմսթվօ հէյէթլէրինին, եանի էհալի թարաֆընտան մունթէխապ պիր նէվի պէլէտիյէ մէճլիսլէրինին թահտիտ ու թէնզիլը իմթիյազաթընա տաիր օլան պիր իսլահաթ բլանընըն կէչէնտէ Րուսիա մէճլիսը քէպիրինտէ թահթը մուզաքէրէյէ ալընըպ, մէճլիսը մէզգիւրտէ պիր չօգ կրանտուգլէր թարաֆընտան մուախէզէ օլունտըղը հալտէ, գօնթ Թօլսթօյ իլէ հէմահանկ պուլունան վիւքէլա թարաֆընտան մուտաաֆէ օլընտըղը վէ Զար տախի օլ պապտէ վիւքէլայա հէմֆիքէար պուլընտուղը՝ կէչէնտէ կազէթալարտա րիվայէթ օլընմըշ իսէ տէ, պու քէրրէ Օտէսսատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, գօնթ Թօլսթօյըն իսլահաթ պլանը մուախէզէտէն կէրի պըրագըլըպ, Զար պիզզաթ քէնտիսի թահթէ սէլթէնէթինէ պիր եասա իւզրինէ մուխաֆազա իտէճէք իմիշ.

ՍԱԵՍԱՂԸ

Մուհպիրտէն պէրվէճհը աթի օգունմըշ տըր.

Կէչէն ճումաա կիւնիւ պիր պագգալ հէյէթը մէպուսէսի՝ ռաեաղլարընըն պիլա թահլիլ (անալիզ) մուֆէթթիշ Րաշիտ պէյ թարաֆընտան գապթ ու մուսատէրէ օլընտըղը իչիւն արզը շիքեայէթ զըմնընտա Սատրազամ հազրէթլէրինին նէզտինէ կիթմիշլէր տիր. Մէրգումլար պագգալլար շէօյլէ տիյօրլար.

«Հիւքիւմէթ՝ ռաեաղլարըն մուզիրրը սըհհաթ օլմայաճագ սուրէթտէ մախլուլ օլմասընա մուսաատէ իթմիշտիր. Իմտի պիզիմ ռաեաղլարըմըզ՝ ալէա իչ ռաեաղլարտան իթիպար օլընմըշ օլըպ, պի.բ նէֆիստիր. Րաշիտ պէյ՝ էճնէպի թիւճճարլար նէզտինտէ պուլունան բամպուգ ռաեաղլարընը տախի գապթ ու մուսատէրէ իթմէք իսթէմիշ տիր. Հալ պու քի, մէզգիւր ռաեըն մէմալիքը Շահանէյէ մէնը տուխուլի հագգընտա հիչ պիր էմր եօգ տըր.»

Մուֆէթթիշ Րաշիտ պէյ՝ պիր թագըմ շիքեայէթլէրին էօնիւնի ալմագ իչիւն գապթ ու մուսատէրէ իթտիկի պիլճումլէ ռաեաղլարըն րաբօրթօսընը նէշր իթմէլի իտի. պիր թագըմ ռաեըղ անլայըշլարա, շիքեայէթա վէ թիւճճարլարճա վուգու պուլան զարար ու զիյանը նիհայէթ վէրմէք իչիւն պիրինիք չարէ պու իտի.

Ալտըղըմըզ մալումաթա կէօրէ, [illegible] հազրէթլէրի տախի՝ մուֆէթթիշ էֆէնտինին ինրա իթտիկի վէ պիր [illegible] հիւքմինտէ գալտըղընը ազտէմ ճէ պէյան իթտիկիմիզ թահլիլին (անալիզ) նէ սուրէթլէ ինրա իտիլտիկինին մէյտանա չըգմասընա բէք զիյատէ էհէմմիյէթլէ թէշէպպիւս իթմիշ տիր.

Մուֆէթթիշը մումայէլէյհ թահլիլ իթմէսի իչիւն մուխթէլիֆ ռաեաղ նիւմունէլէրի իթա օլընմըշ օլուպ, մումայէլէյհ՝ պու պապտաքի րաբօրթօսընը գարալը գարփ տէրունինտէ իթա իտէճէք տիր. Տիկէր թարաֆտան Թըպպիյէ մէճլիսի քիմեակիրի տախի այնը ռաղ նիւմունէլէրինի Տիւլիզեան ուսուլի իւզրէ թահլիլ իտէճէք տիր. Մէզգիւր թահլիլլէրին րաբօրթլարը՝ պիլճումլէ քիմեա մուալլիմլէրի մուվաճէհէսինտէ մուայէնէ իտիլէճէք տիր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

—Թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն Իրան սէֆիրի Մօհսին Խան հազրէթլէրինէ իքրամէն էվվէլքի աղշամ Մապէյնտէ պիր զիյաֆէթ քէշիտէ պույուրըլմըշ տըր.

Իշպու զիյաֆէթը Սէնիյէտէ Մօհսին Խան հազրէթլէրինտէն մաատա սէֆարէթ մուսթէշարը Ճէվատ Խան, պաշ թէրճէման Նէճիպուզ Արթագի Խան, պաշ շէհպէնտէր Ապտալեան Թօվհանն Խան հազըր պուլունմըշլարը կիպի, Սատրազամ Քեամիլ, Խարիճիյէ Նազըրը Սաիտ, Եավէրան Շահանէտէն Տէրվիշ, Ֆուատ վէ Ճէմիլ, Մապէյն պաշ քեաթիպի Սիւրէյյա, Թէշրիֆաթը Տիվանը Հիւմայուն Մունիր բաշալար, Պաշ Մապէյնճի Օսման պէյ, Մուհաճիրին գօմիսիօնը րէիսի Րիզա, սէրթապիպ Մավրօեէնի, Խըտիվը սապըգ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինին մախտումլարը Իպրահիմ, բրէնս Հալիմ վէ մախտումլարը Սաիտ վէ Ապպաս, սէրեավէր Մէհմէտ վէ մալիյէ Սէնիյէ էրքեանը հարպիյէ ֆէրիգլէրինտէն Վէլի Րիզա, պահրիյէ ֆէրիգանընտան Վասըֆ բաշալար, վէ Մապէյն քեաթիպլէրինտէն Քեազիմ վէ թէշրիֆաթը խարիճիյէ մուավինի Ղալիպ պէյլէր հազըր պուլունմըշլար տըր.

Եանաքի զիյաֆէթտէ Մօհսին Խան հազրէթլէրի իլթիֆաթը ֆէվգէլատէ հազրէթը Բատիշահիյէ նայիլ օլմուշ վէ Մապէյն մուզիգասը զիյաֆէթին մուտտէթը տէվամընճա թէրէննիւմսազ օլմուշ տըր.

—Խըտիվը սապըգ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինին պիր գաչ կիւնտէն պէրու նամիզաճ պուլունտուղը իշիտիլմիշ տիր.

—Տէրսաատէթ մահքէմէի իսթիքնաֆիյէսի ճինայէթ գըսմը ազասընտան Խօրասանճեան Թովմաս էֆէնտի իլէ մահքէմէի մէզգիւրէ հուգուգ գըսմը ազասընտան Նիգօլաքի էֆէնտի մէհաքիմը մէմուրիյէթ իթմիշլէր տիր.

—Ալէա ճինս իւզէք եէթիշտիրմէք ուսուլինին Նազարի (թէօրիգ) վէ ֆէննի (ամէլի) ճիհէթլէրի թալիմ իթտիրմէք իւզրէ Ցուլյանիր Ռումաճի Թիմարէսի թարաֆընտան Պրուսատա պիր մէքթէպ քիւշատ իտիլէրէք թալէպէ գապուլ իտիլմէքտէ օլտըղը վէ միւտտէթը թահսիլիյէնին 2 սէնէ օլտըղը Պրուսատան եազըլմըշ տըր.

—Պէրլինտէն ալընան մալումաթա կէօրէ, Պարօն Հիրշ մէսէլէի հիսապիյէսինին թէսվիյէսի իչիւն 5ինճի հաքէմ թային օլընան Մ. Կնէյսթ՝ տիւն մէսէլէի մէզգիւրէ հագգընտա քէնտի գարարընը վէրէճէք իտի.

—Ֆրանսա եէնի գավանինէ թօսընըն սուրէթը գաթիյէտէ թէշէքքիւլ իթտիկի՝ Պապը Ալիյէ տախի րէսմէն թէպլիղ ու իխպար գըլընմըշ տըր.

—Ադրնէ տախիլի պէլէտիյէ մուտիրի Պլագ պէյ հազրէթլէրի՝ տախի րէի մէզգիւրէ տախիլինտէքի տիւքեանլարտա սաթըլան մէքիւլաթըն մուայէնէսի իչիւն քիմեակէր Մ. Աբէրինին թահթը նէզարէթինտէ օլարագ պիր հէյէթը թէֆթիշիյէ թէշքիլ իթմէքտէ իմիշ.

—Էրկէնի մաատէնի իտարէսինէ վուգուա կէլտիկի խապէր վէրիլէն [illegible] քէրրէ Մալիյէ Նէզարէթինտէն Տիյարպէքիր վիլայէթինէ իշար պուլունմըշ տըր.

—Տէրսաատէթ իլէ Թրիէսթէ արասընտա վաբօր իշլէտիլմէսի հագգընտա ախիրէն սուտուր իտէն իրատէի Սէնիյէ մուճիպինճէ, կէլէճէք ճումաա կիւնիւ եօլճու վէ էշեայի թիճճարիյէ համիլէն Իտարէի Մախսուսէնին պիր վաբօրը Թրիէսթէյէ հարէքէթ իտէճէյի իշիտիլմիշ տիր.

—Րուսիա սէֆարէթի մայէթ վաբօրընըն աշճըսը Եուվան նամ քիմսէ՝ էվվէլքի սապահ պէրապէրինտէ 4 Րուս թայֆասը օլտուղու հալտէ 30 սէնէտէն պէրու միւշթէրիսի օլտուղու Թօբխանէտէ Գարու իշի գարագօլխանէսի իթթիսալինտէքի գահվէ վէ սէպզէվաթճը տիւքեանընա կիտիպ, սէպզէ վէ սաիրէ միւպայաա իտէրէք թայֆալարա վէրիպ վաբօրա կէօնտէրմիշ, վէ մուախխարէն քէնտիսի տիւքեանըն իւզէրինտէքի օտայա չըգարագ պիր աղ սօնրա րէվօլվէր իլէ քէնտի քէնտիսինի աղզընտան վուրուպ թէլէֆ օլմուշ տըր. Մէրգումըն նէֆսինէ սէպէպը գաստը պիր չօգ պօրճա տիւչար օլուպ թէէտիյէ իտէմէյէճէկինտէն իլէրի կէլմիշ տիր.

—Թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն Իզմիր վիլայէթի տախիլինտէ քեաին էմլաք վէ արազիի Սէնիյէլէրի սէքէնէսինէ ախիրէն 100000 ղըրուշ իհսան պույուրըլտըղը կիպի, պու քէրրէ տախի 50000 ղըրուշ իհսան պույուրըլարագ սէքէնէի մէրգումէնին իհթիյաճլարը պիւթիւն պիւթիւն մունտէֆի օլմուշ տըր.

—Ումում Մուհաճիրին գօմիսիօնընտան նէշր օլընան պիր իլանա կէօրէ, կէչէն հաֆթա Տէրսաատէթտէ վիւրուտ իթմիշ օլան Լիվանա մուհաճիրլէրի չօճուգլարընտան պազըլարընըն չիչէք խասթալըղը զուհուր իթմիշ օլմաղլա, պունլար Գավագ Թէհաֆֆուզխանէսինէ չըգարըլարագ կիւզէլճէ թէտավի իտիլմէքտէ իմիշ, վէ մէրգում մուհաճիրլէրին թէհաֆֆուզխանէտէ գալտըգլարը 41 կիւն զարֆընտա էյյէճէ վէ սաիրլէրի իթա իտիլմիշ կիպի, ֆէննէն եագըլմասը լազըմ կէլէն էլպիսէլէրի էրինէ տախի պիրէր գաթ էլպիսէ իթա օլընմըշ վէ Իտարէի Մախսուսէտէն քիրալանան պիր վաբօր իլէ Նուֆուսը մէրգումէ Մուտանիայա կէօնտէրիլմիշ տիր.

—Տէրսաատէթ Ամէրիգա սէֆիրի Մ. Սթրաուս իլէ Եունան տէվլէթինին Տէրսաատէթ սէֆարէթի պաշ քեաթիպի Մ. Մէթաքսաս վէ շէհբէնտէր պանքէրլէրինտէն Մ. Սթէֆանօվիչ՝ տիւն Բիրէյէ ազիմէթ իթմիշլէր տիր.

—Սթամպօլտա Գօսթա ճիվարընտա պիր Աճէմ թէնպէքիճի տիւքեանընտա կէչէն կէճէ խըրսըզլար կիրիպ 1000 ղրուշլուգ թիւթիւն վէ թէնպէքի սիրգաթ իթմիշլէր տիր.

—Պէշիքթաշտա սաքին Պէյօղլու եանկըն ալայը թուլումպա ուսթապաշը Ճէմիլ էֆէնտի՝ պունտան 3—4 կիւն էվվէլ Սթամպօլտա Պալըգ բազարընտա պիր տիւքեանտան սաթըն ալտըղը պիր օգգա բէյնիրտէն եէմիշ օլան չօճուգլարը խասթալանմըշ, վէ թապիպ ճէլպ օլընարագ բէյնիրին կազ գօգուլը օլտըղը անլաշըլմըշ օլմաղլա, բէյնիրճի տիւքեանլարը թէֆթիշ իտիլէրէք 8 տիւքեանտան թօպլաթըլմըշ օլան 160 գըյէ կազ գօգուլը բէյնիր՝ սըհհիյէ սէյյար մուֆէթթիշլէրինտէն գայմագամ Վահան պէյ էֆէնտինին էմրի իլէ տէնիզէ աթըլմըշ տըր.

ԵՎՐՕՊԱ ԲՕՐՍԱՍԸ

Եվրօբա բօսթա գաթարը՝ տիւն վէ պու կիւն տախի վիւրուտ իթմէմիշ օլուպ, ախիրէն եազան շէտիտ եաղմուրլարտան չըմէնտօֆէր խաթթընըն պազը ճիհէթլէրինտէ վուգուա կէլէն պօզգունլուգլար՝ իքի կիւնտէն պէրու գէմալը կէլմի իլէ թամիր իտիլմէտէ օլտըղընտան, մէզգիւր Եվրօբա [illegible] բօսթայի մէմուլ տըր.

Սապահլայըն Սիրքէճիտէն հարէքէթ իտէն էքսբրէս բօսթա գաթարը տախի Չէրքէս քէօյինէ գատար կիթմիշ.

Վարնա բօսթա վաբօրը Եվրօբա բօսթա չանթալարընը համիլէն տիւն վիւրուտ իթմիշ տիր.

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Գազագ Աչինօֆըն հէյէթը սէֆէրիյէսի՝ Օպօգ Ֆրանսըզ մուսթէմլէքէսի մուհաֆազաթընտա պուլունան Սագալլօ արազիսինտէ գալմագ իւզրէ իթթիխազ իթտիկինտէն, Ֆրանսըզ ամիրալը՝ գուվվէի ճէպրիյէ իսթիմալինէ մէճպուր օլմուշ տըր. Աչինօֆ իլէ րէֆիգլէրի՝ եինէ թութուլարագ 0 պօգա կէօնտէրիլմիշլէր տիր.

Էվվէլճէ Րուսիանըն րէյի սուվալ իտիլմիշ օլմաղլա, տէվլէթը մուշարէլէյհա՝ Աչինօֆըն թէշէպպիւսը վագըընտա քէնտիսինին հիչ պիր մէտխալի օլմատըղընը պէյան իթմիշ տիր.

Պէթէրսպուրկ 24 ֆէվր.

Րէսմի կազէթա՝ Սագալլօ հատիսէսինին թէֆէրրուաթընը նագլ ու հիքեայէ իտուպ, հատիսէի մէզգիւրէտէ պէշ գազագ թէլէֆ վէ տիկէր պէշ գազագ տա մէճրուհ օլտուղունը, վէ պու մուսատէմէնին մէսուլիյէթի թէքմիլ Աչինօֆա րաճի իտուկինի, չիւնքի Ֆրանսըզլարը գուվվէի ճէպրիյէ իսթիմալինէ մէճպուր իթտիկինի, վէ լաքին պու հատիսէնին՝ Ֆրանսա իլէ Րուսիա արասընտաքի մունասէպաթը իւզէրինէ հիչ պիր թէսիրի օլմայաճաղընը պէյան ու իլան իթմիշ տիր.

ԱԶԳԱՅԻՆ

Աւսթրիա-Մաճառիսթան սէֆիրի Պարօն Գալիճէ ճէնապլարը՝ պու քէրրէ Բաթրիգ վէքիլի Իւթիւճեան Գէր. Տ. Գէօրգ Ծ. վարդապետէ «գարթ տը վիզիթինի» իատէ իտէրէք, վէլիահտ արշիտիւք Րուտօլֆըն վէֆաթընտան տօլայը Բաթրիգխանէ թարաֆընտան իֆա օլընան րէսմի թազիյէթ իչիւն պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ տիր.

Մաթլէմլիունիյէ խապէր ալտըղըմըզա կէօրէ, գափը հազրէթը Բատիշահինին գույումճու պաշըսը Նիշանճեան Եաղուպ էֆէնտինին վալիտէսի Տիկին Եղիսա թարաֆընտան իւչ էնլիլիք խաքիրայի Շահանէյէ օղլու թագտիմ օլունան նէֆիս պիր խալը՝ թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն թագտիր պույուրըլմըշ, մումայէլէյհա Տիկին Եղիսայէ պիր գըթա Սանայիի Նէֆիսէ մուտալէասը իհսան ու ինայէթ պույուրըլմըշ տըր.

Նիշանճեան Եաղուպ էֆէնտի ախիրէն Ալէմանիա իմպէրաթօրիսի գուլլանըճըլըղընա տախի թային գըլընմըշ տըր.

Մեծ. Խմբագրապետ էֆէնտի,

Ս. Եկեղեցւոյս կալուածոց վերաբերեալ ինչ ինչ անհրաժեշտ կարգադրութիւնք արդիւնաւորելու համար Ազգ. Պատրիարքարանի հրամանաւ հանգանակութիւն եղած է, որուն մասնակցած են իւրեանց նուէրներովն հետեւեալ բարեպաշտ ազգայինք ։

	Ղրշ.
Վսեմ. Մաթէոս և Արիկ էֆ.ք Ունճեան	100
Ազն. Պատրիկ էֆ. և եղբարք Կիւլպէնկեան	540
Ազն. Բարսեղ էֆ. Սթամպօլեան	216
Ազն. Ռուբէն, Յարութիւն և Արմենակ էֆ.ք Մանիկեան	864
Վսեմ. Լեւոն պէյ Փափազեան	216
Ազն. Կարապետ էֆ. Եգնեան	216
Վսեմ. [illegible]	108
» Տիգրան էֆ. Նուսուֆեան	108
Ազն. Միքայել էֆ. Յակոբեան	108
» Գրիգոր էֆ. Կիւմիւշկերտան	108
Ազն. Եղբարք Թօզամճեան	108

Այս առթիւ Ս. Եկեղեցւոյս Արժ. Քհնյ. Հայր վաղը փետր. 14 յաւուր [illegible] ցանէ ի հանգիստ հոգւոյ ննջեցելոց նոցին, զոր ի գիտութիւն բարեպաշտ ազգայնոց հրատարակել խնդրելով, Մնամք

ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Ատենադպիր — Ատենապետ
Տ. Յովսէփեան — Մ. Մ. Ա[illegible]
Կ. Պոլիս 13 փետր. 1889

ԳԸԶԸԼ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷ

... Մուհէլլիֆ էֆէնտի,

Պիր մուտտէթտէն պէրու ճէրիտէի մուհթէպէրէնիզին թէֆրիգա գըսմընտա նէշր իթմէքտէ պուլունտուղունուզ «Գըզըլ Վասիյէթնամէ» սէրլէվհալը րօման՝ մէրագըմը թահրիք իթտիրէք, բէմալը շէվգ ու խահիշլէ գըրաաթ իթմէքտէ վէ նէֆասէթը մունտէրիճաթընտան մութէլէզզիզ օլմագտա օլտըղըմտան, կէչէն ճումաա կիւնիւ հիքեայէի մէզգիւրէտէն կազէթանըզըն հէր իքի սահիֆէսինէ տէ վազ իթտիկինիզի միւշահէտէ իթտիկիմտէ բէք զիյատէ մէմնուն օլմուշ պէօյլէճէ տէվամ իտէճէկինիզի իւմիտ իթմիշ իսէմ տէ, օ կիւնտէն պէրու իւմիտիմ պօշա չըգարագ բէք զիյատէ մահզուն գալմըշըմ տըր. Իմտի, մուհէլլիֆ էֆէնտի, մէրագըմը թահրիք իթմիշ օլան մէզգիւր հիքեայէնին նէֆիս մունտէրիճաթընտան իսթիֆատէ իլէ խօշնուտ իթմէք իչիւն պարի հաֆթատա հիչ օլմազսա 2-3 տէֆա օլսուն իքի թարաֆը տէրճ իթմէնիզի րիճա իլէ, պու րիճամըն գապուլինտէ աճիզլէրինի բէք զիյատէ մէմնուն վէ մինթէտտար վէ մութէշէքքիր գըլաճաղընըզը արզ իտէրիմ.

Էյ րօման մուհիպպի
Ս. Տ.
Սթամպօլ 13 ֆէվր. 1889

Ճէրիտէի Շարգիյէ

Կէրէք պալատտէ մունտէրիճ մէքթուպ սահիպինին վէ կէրէք պու եօլտա մուրաճաաթ իտէն մէքթուպ սահիպլէրինին արզուսը մուճիպինճէ, վաղըա պիզ տախի րօմանլարըմըզը կազէթամըզտա հէր վագթ իքի թարաֆը նէշր իլէ հիքեայէի նէֆիս մէրագլըլարընըն արզու վէ րաղպէթլէրինի թամամ իլէ խօշնուտ իթմէք իսթէր իտիք տէ, էճնէպիյէ հավատիսաթ վէ մէվատը սաիրէնին քէսրէթի պունա մանի օլմագտա տըր. Հալ պու քի պունտան պէօյլէ հաֆթատա իքի թարաֆը րօման տէրճ իթմէյէ սայ իտէճէկիմիզի վաատ իտէրիզ.

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻԼԼԻ ԻՇԼԷՐԻՄԻԶ

Միլլի իշլէրիմիզ տաիրէսինտէ պիր գաչ հաֆթատան պէրու պաշլըճա նազարը տըգգաթը ճալիպ օլան հալ՝ հէր թարաֆտա քէմալը սուքիւն իլէ իշ կէօրմէյէ վէ ֆախուլի խէբրլէր վիւճուտէ կէթիրմէկէ օլան խալիսանէ պիր մէյլ տիր։

Ամէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ Բաթրիգլիգ մագամընա գուտում էյլէտիկլէրի սըրատա պու միլլէթին սէօզտէն զիյատէ ֆիիլիյաթա միւհթաճ օլտըղընը բէք ալէա թագտիր իթմիշլէր, վէ քէնտի Բաթրիգլիգլէրի տէվրինին միլլէթճէ իճրաաթը հասէնէ տէվրի օլմասընը արզու էյլէմիշլէր տիր. պու կիւն միլլի իշլէրիմիզ տաիրէսինտէ կէօրիւլէն հալ պու արզույա թէվաֆուգ իթտիկի ճիհէթլէ, նէթայիճը հասէնէսինին միւշահէտէ իտիլէճէկի էմրինտէքի իւմիտ բէք գուվվէթլի տիր։

Հալը ֆիիլէ իյսալը արզու օլընան էնէնի թէշէպպիւսաթ միյանընտա, Բաթրիգխանէնին միւճէտտէտէն վէ միւքէմմէլ պիր սուրէթտէ էնէնիտէն ինշա իտիլմէսի էմրինտէ կէօսթէրիլէն արզու էն մուհիմմ մէվգըյը թութմագտա տըր։

Միլլէթիմիզին էն պէօյիւք Բարերարը հիւքմինտէ օլան Գազազ Ցարութիւն Ամիրայ թարաֆընտան ինշա իտիլմիշ օլան Գում-Գաբուտա վագը Բաթրիգխանէմիզին պու կիւն արթըգ խարապա խալըն պիր հալ քէսպ իթմիշ օլտըղը՝ գապիլը ինքեար տէյիլ տիր. վէ Ամէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրի՝ Բաթրիգխանէնին միւճէտտէտէն ինշասը մէսէլէսինի նազարը տըգգաթա ալարագ, միլլէթճէ եօխտէտէն պէրու հիսս իտիլմէքտէ օլան պիր արզունըն գուվվէտէն ֆիիլէ իյսալընա թէշէպպիւս իթմիշ օլույօրլար քի, պու խուսուստա ումում էֆրատը միլլէթին քէնտիլէրինէ ֆիիլէն վէ մատտէթէն մուավէնէթ իտէրէք, պիր ան էվվէլ պու խայըրլը թէշէպպիւսին քէսպը գուվվէթ իթմէսի՝ նէ գատար միւհիմմ պիր վազիֆէ օլտըղը թարիֆ [illegible] ճէք աշըքեար պիր մատտէ տիր։

Բաթրիգխանէ ումում միլլէթին էվի տիմէք տիր. Թիւրքիատա պուլընան ումում Էրմէնիլէրին րուհանի իշլէրտէ մէրճիի բէսմիսի Բաթրիգխանէ տիր. վէ պէօյլէ միւհտէշէմ խալգը թէճէսսիւմ իթտիրէն պիր մագամըն քէնտի շանընա լայըգ պիր միւքէլլէֆ պինա տէրունինտէ պուլունմասը հայսիյէթը միլլիյէ թէալլիւգ իտէր պիր մէսէլէ տիր. պիզ Ամէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրինին Տէրսաատէթէ կէլտիկլէրի զէման եազտըղըմըզ պիր մէգալէտէ, Բաթրիգխանէ թէզգինաթ ու թէրթիպաթընըն միւքէմմէլ վէ միւքէլլէֆ օլմասը էմրինտէքի լիւզումը իւզէրինէ իսրար իթմիշ իտիք. վէ պու կիւն Բաթրիգխանէնին միւճէտտէտէն ինշասը մէսէլէսի մէվզըի միւպահասայա վազ իտիլտիկի սըրատա, պու թէշէպպիւսին պիր ան էվվէլ գուվվէտէն ֆիիլէ իյսալինի էն զիյատէ արզու իտէնլէրտէն օլտըղըմըզը թագտիր իտէրիզ։

Մամաֆիհ Բաթրիգխանէմիզին էնէնիտէն ինշա իտիլմէսի մէսէլէսինտէն պահս օլընտըղը սըրատա, օլ պապտա աճիզանէ ուֆագ պիր միւթալէայը գարիինը քիրամըմըզըն վէ Ազգային Վարչութիւն հէյէթը միւհթէրէմէսինին նազարը տըգգաթընա արզ էյլէմէյի տէ վազիֆէտէն ատտ իտէրիզ։

Բաթրիգխանէնին էնէնիտէն ինշասը իչիւն Թանզիմ օլընան բլան մուճիպինճէ օն պէշ պին լիրա գատար պիր մէպլաղ սարֆ իտիլէճէկի մալիւմ տիր. Փիլհագիգա պունտան ազ պիր մէպլաղ իլէ միլլէթին շանընա լայըգ միւքէմմէլ պիր պինա մէյտանա կէթիրիլէմէյէճէկի տէրքեար տըր. Փագաթ զաննը աճիզանէմիզէ կէօրէ, էնէնի Բաթրիգխանէնին ինէ Գումգաբուտա՞ մը, եօգսա տահա միւնասիպ տիկէր պիր մահալլէտէ մի պուլունմասը իճապ իտէճէկի տէ շայանը թէտգիգ պիր մատտէ տիր։

Բաթրիգխանէնին Գում Գաբուտան պաշգա պիր մահալլէ, վէ պիլխասսա Գալաթա վէ եա Պէյօղլունա նագլ իտիլմէսի պիր գաչ տէֆա մէվգըի թէտգիգէ վազ իտիլմիշ տիր. հօգէյրու Ներսէս Սրբազանըն զէմանընտա Պէյօղլունտա պիր բաթրիգխանէ ինշա իտիլմէսի Թասավվուրը խայըրճէ քէսպը գուվվէթ իտէրէք, հաթթա պիր արսա Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինին ազարաթընտան օլան չիմտիքի Եէնի Թէաթրօնըն արսասընա միւքէլլէֆ պիր բաթրիգխանէ ինշա իտիլմէսի տիւշիւնիւլմիշ իտի. Բաթրիգխանէմիզ հէր զէման Գում Գաբուտա պուլունմըշ տէյիլ տիր. Գում Գաբուտաքի բաթրիգխանէնին ինշասընտան էվվէլ պիր զէման բաթրիգլէրիմիզ Սամաթիատա օթուրմուշլար տըր։

Շէօյլէ քի, ռէվայէթինը ազամը Օս- [illegible] Սամաթիատաքի Սուլը Մանասթըրը եանը Ս. Գէօրգ քիլիսէսինի Արապի թարիխինին 1053 սէնէսինտէ Էրմէնի միլլէթինէ պախշ ու իհսան պույուրմուշ օլուպ, Բաթրիգխանէ տախի պու քիլիսէյէ մէրպութ օլարագ Սուլթան Ահմէտ Խանըն տէվրը սալթանաթընտա 1111 սէնէյի Արապիյէսինէ գատար Սամաթիատա պուլունմուշ տըր. Պու թարիխտէ Բաալի շահը միւշարէկէյհ թարաֆընտան Սուլթան Ահմէտ ճամիի շէրիֆի ինշա իթտիրիլտիկի էսնատէ, Էրմէնի ամէլէնին քիլիսէտէ իճրաի իպատէթ իչիւն Թա Սամաթիայա գատար կիտիպ կէլմէյէ մէճպուր օլտըղը վէ պու սէպէպտէն ճամիին ինշաաթ իշինէ կէճ գալտըղը ճէնիւտէն, օ զէման Սարգիս գալֆանըն րիճա վէ իսթիրհամը իւզէրինէ Չէրէքփօսուսու իտէն Իբրահիմ Շահանէ ահքեամը մուճիպինճէ Գում Գաբուտա ալթըգ-ախշապ Մայր Եկեղեցի ինշա օլընմըշ վէ Բաթրիգխանէ տախի Սամաթիատան օրայա նագլ իտիլմիշ տիր։

Քէզալիք 1774 սէնէսինտէ Զաքարիա Բաթրիգ՝ Գում Գաբուտաքի Բաթրիգխանէնին րուժուպէթլի վէ միւնասէպէթսիզ օլտըղընը տէքմիյան իտէրէք, Գուրուչէշմէտէ տիկէր պիր Բաթրիգխանէ ինշասը իթմիշ, վէ Գում Գաբուտաքի Բաթրիգխանէ պազը գալտըղը հալտէ, Գուրուչէշմէ Բաթրիգխանէսի՝ տախի Էտիրնէլի Պօղոս Բաթրիգ զէմանընա գատար տէվամ իթմիշ տիր։

Պինաէն ալէյհ Բաթրիգխանէնին՝ իճապը հալէ կէօրէ պաշգա պիր մահլէ նագլինտէ լաասէն պէյիս օլմայըպ, մէսէլէ պաշգա պիր մահալէ նագլի տահա միւնասիպ վէ տահա ֆայիտէլի օլուպ օլմայաճաղընտա տըր։

Բարեխիշատակ Գազազ Ամիրանըն Գում Գաբուտաքի Բաթրիգխանէյի ինշա իթտիրտիկի զէման, Գում Գաբու՝ Տէրսաատէթտէ պուլընան Էրմէնիլէրին էն մէրքէզ մահալի հիւքմինտէ իտի. օ զէման Սթանպօլտա խանլարտա պէքեարլարըմըզ չիմտիքինտէն զիյատէ օլտըղը կիպի, ֆամիլեալարըմըզ տա Սթանպօլըն սաիր մահալլէրինէ չիմտիքի գատար եայըլմամըշ իտի. պունտան մաատա օ զէմանլար իչ մահալլէրի Զարչըլի Քէպիր իլէ ճիվարընտաքի խանլարտա օտուրընտան, Բաթրիգխանէ՝ էհալինին իչ մահալլէրինէ տէ չիմտիքինէ նիսպէթլէ եագըն պուլունմագտա իտի. հալ պու քի անտէն պէրու էհալիմիզ Սթանպօլըն հէր թարաֆընա տահա զիյատէ եայըլմըշ օլտըղը կիպի, խիճարէթ մահալլէրի տէ խանլարտան Գալաթա վէ Պաղչէ Գաբուսը կիպի տէնիզէ եագըն մահալլէրէ էնմիշ տիր. պու սէպէպէ մէպնի Բաթրիգխանէմիզ պիր տէրէճէ տահա իլէրի պիր մահալէ գալմըշ տըր։

Պունտան պաշգա չայանը տըգգաթ օլան ահվալին պիրիսի տէ, Բաթրիգխանէմիզին չիմտիքի պու- [illegible] հավասը տա պունուգ օլմասը տըր. Բաթրիգխանէ՝ սաիր բինալը բէհապիրին իգամէթկեահը տըր. վէ 15 պին լիրա գատար պիր մէպլաղ խարճայարագ էնէն պիր պինա ինշասընա թէշէպպիւս իտիլէճէկի սըրատա պու նօգթանըն տա նազարը տըգգաթա ալընմասը վազիֆէտէն տիր զաննը իտէրիզ. պիզտէ բէհապիրին քէնտի հալլէրինտէն գաթան խօշնուտսըզլըգ կէօսթէրմէմէկի հասիլ օլտըղլարը մուգաատէս սըֆաթըն միւգթէզասընտան ատտ իտէրիզ. վէ պու կիւնէ գատար հիչ պիր Բաթրիգ՝ Բաթրիգխանէնին րիւթուպէթլի օլմասընտան շիքեայէթ իթմէմիշ տիր. Ամէն. Տ. Խորէն Սրբազան հազրէթլէրինին տէ Բաթրիգխանէ տէրունինտէ պէյթութէթ պույուրմագտա օլտըղլարը մալիւմ տիր. Փագաթ միլլէթ՝ էնէնի պիր Բաթրիգխանէ ինշասընա թէշէպպիւս իթտիկի սըրատա, քէնտի րուհանի բէտէրլէրի հիւքմինտէ օլան Բաթրիգլէրինին սըհհէթինին մուհաֆազասը՝ նէզտինտէ նէ գատար միւթէզէմ օլտըղընը կէօսթէրմէսի պիր վազիֆէ ատտ իտիլմէք լազըմ կէլիր զաննը իտէրիզ։

Փագաթ պիր մատտէ տահա վար տըր քի, Բաթրիգխանէնին մահալլինի թէպտիլ իթմէքտէն պահս օլընըրքէն օ տա թէտգիգ իտիլմէլի տիր. պու մատտէ իսէ, Մայր Եկեղեցինին էնէ Բաթրիգխանէ քիլիսէսի օլուպ օլամայաճաղը մէսէլէսի տիր։

Մայր Եկեղեցի՝ Տէրսաատէթտէ պուլընան քիլիսէլէրիմիզին էն պէօյիւքի, վէ թաշըրալը զաիրին միլլէթտաշլարըմըզըն էն զիյատէ կիթտիքլէրի քիլիսէ տիր. վէ պիզ Բաթրիգխանէնին պաշգա պիր մահալէ նագլինի արզու իթտիկիմիզ սըրատա, Մայր Եկեղեցինին էնէ Բաթրիգլիգ մագամը քիլիսէսի օլմասը արզուսընտա տա գալմագտան կէչէմէյիզ. Պու հալտէ սէրտ իթտիկիմիզ արզունըն նասըլ գապիլը իճրա պիլ օլտըղընը պէր վէճհը զիր իյզահա լիւզում կէօրիւրիզ։

Էվվէլա՝ չիմտիքի Բաթրիգխանէնին՝ Բաթրիգ հազրէթլէրինին բազար կիւնլէրի Մայր Եկեղեցիյէ կէլտիկի զէման իսթիրահաթ իթմէսինէ մախսուս պիր վէհարան հալինէ վազը.

Սանիէն՝ Բաթրիգխանէնին թէզքէրէ գալէմլէրի, վէ միլլէթ վէքիլլէրինին Թահսիլինէ, վէ սաիր պու եօլտա մուամէլաթա մախսուս փէնաթանըն ախզունա մէրքէզլէրինէ տահա եագըն պիր մէվգըյէ, մէսէլա Գալաթայա նագլի.

Սալիսէն՝ Բաթրիգխանէնին Պէյօղլունտա, եախօտ Գալաթատա, վէ եա հավասը վէ մէվգըի նօգթայի նազարընտան հէր հալտէ չիմտիքի մահալէ միւրաճճահ օլան Կէօրիւք Բաչատա վէ եա տիկէր պիր միւնասիպ մահալտէ ինշասը.

Պու սուրէթլէ էնէնի Բաթրիգխանէ իչիւն պիր տէ արսա իշթիրասը լազըմ կէլիր իսէ տէ, իխթիյար օլընաճագ մէսարիֆէ նազարէն պու արսանըն պէտէլինին պէօյիւք պիր էհէմմիյէթի օլամայաճաղը տէրքեար տըր. զաթէն Բաթրիգխանէնին Պէյօղլունա նագլի թէնսիպ իտիլիր իսէ, օրատա միլլէթին արսալարը տա մէվճուտ օլտըղը մալիւմ տիր։

Պիզ պու միւթալէաթը աճիզանէ էվլիյաի ումուր հազարաթընըն նազարը տըգգաթընա թագտիմ իտէյօրըզ. Բաթրիգխանէնին եինէ էսքի մահալլինտէ գալմասը թէրճիհ իտիլտիկի հալտէ, օնա տա հիչ պիր շէյ տէնիլէմէյէճէկի տէրքեար տըր. հէր հալտէ հա՞նկը սուրէթ միլլէթին մէնաֆիինէ տահա մուվաֆըգ կէօրիւլիւր իսէ օ սուրէթին թէրճիհ իտիլէճէկի էմրինտէ գաթան շիւպհէմիզ եօգ տըր.

ՏԻՐԱՆ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՅԷ ՎԷ ԲՈԼԻԹԻԳԸՅԷ

Լօրտ Սալիզպէրինին միւրէվվիճը էֆքեարը օլան Սթանտըրտ կազէթասը՝ Ինկիլթէրանըն էսպապը միւտաֆաասընը իքմալ իչիւն թալէպ օլընաճագ թախսիսաթըն 100 միլեօն լիրա օլմալըղ, պիր չօգ գըսմլարը միւնգասէմ օլմագ իւզրէ շիմտիլիք 12 միլեօն լիրատան իպարէթ օլաճաղընը եազմըշ իտէ, Վիէննա վէ Պէրլինտէն ալընան թէլէկրաֆլարտա թախսիսաթըն մէգտարընըն 100 միլեօն լիրատան տա զիյատէ օլաճաղը իտտիա օլընըյօր.

Լօնտրատան Մօբինէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Ինկիլթէրատա պուլընան Թօր վէ միւհիմմաթը հազըրլիք ֆապրիգալարը՝ Լօնտրատան ալտըգլարը էմր իւզէրինէ կէճէ կիւնտիւզ քէմալը կէրմի իլէ իշլէմյէ պաշլամըշլար տըր.

Քէզալիք Լօնտրատան իշար օլընտըղընա կէօրէ, Ինկիլթէրա հարպիյէ նազըրը՝ Լօնտրա չէհրինին էթրաֆընտա պիր Թագըմ խիթիհքեամաթըն ինշասընա պաշլամըշ տըր. Նազըրը միւշարէկէյհ՝ շէհրը մէզքիւրըն Տիւքինկ Նամ մահալլէսինին եագընընտա պիր խիթիհքեամ ինշա իթտիրտիկի կիպի, Ռէքէթ մահալլէսինին եագընընտա պուլընան պօշ պիր արազիտէ տախի պիր խիթիհքեամ ինշասը իչիւն մէզքիւր արազիի սաթըն ալմագ իւզրէ սահիպի իլէ բազարլըգա իպթիտար օլունմըշ տըր.

Հէյէթը վիւքէլանըն՝ բարլամէնթօտան մէզգունիյէթ ալմագսըզըն պէօյլէ պիր իշէ թէշէպպիւս էյլէմէսինէ՝ Լօնտրա կազէթալարը թարաֆընտան նազարը թէաճճիւպլէ պագըլմագտա տըր.

—

Ինկիլթէրա Մէճլիսը մէպուսանընտա գըրայէթանըն նութգընա ճէվապէն թանզիմ օլընաճագ լէյիհայինամէնին միւզաքէրաթը խիթամ պուլտուգտա, հիւքիւմէթ իթաալը թէքլիֆ իտէճէկի մէսարիֆի հարպիյէնին մէվգըի միւզաքէրէյէ վազ օլընմասընը թալէպ իտէճէք տիր.

—

Լօնտրատան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մէճլիսը մէպուսանտա խարիճիյէ միւսթէշարը Սըր Ճէյմըս Ֆէրկիւսօն՝ Բէթէրսպուրկ Ինկիլիզ սէֆիրի Սըր Ռօպէր Մօրիէր հագգընտա՝ Ինկիլթէրանըն տիւվէլը էճնէպիյէ իլէ օլան միւնասէպաթընա հիչ պիր վէճհլէ իյրասը խալէլ իթմէմիշ օլտըղընը պէյան էյլէմիշ տիր.

—

Բէթէրսպուրկտան եազըլըյօրլար կէօրէ, կէչէն չարշէնպէհ կէճէսի Սըր Մօրիէր թարաֆընտան սէֆարէթխանէտէ պիր պալօ վէրիլիպ, իմբէրաթօր վէ խանէտանը իմբէրաթօրինին քիւաֆֆէի ազասը հազըր պուլունմըշլար տըր. Սըր Մօրիէր ալէյհինտէ ախիրէն Ալէման կազէթալարը թարաֆընտան վագը օլան իֆթիրալար իւզէրինէ պէօյլէ պիր հալին վուգուու՝ մանատար ատտ օլընըյօր.

—

Պէրլինտէն իշար օլընտըղընա կէօրէ, իմբէրաթօր Կիյօմ՝ քէնտիսինին բրէնս Պիզմարգա էվվէլըի գատար թէվէճճիւհ գալմատըղընա, վէ պինաէն ալէյհ բրէնսը միւշարէկէյհին եէրինէ գօնթ Վալտէրզէէնին պաշ վէքալէթ մագամընա նասպ իտիլէճէկինէ տաիր ախիրէն զուհուր իտէն րիվայաթըն ասըլ օլտըղընը խապար իթմէք իւզրէ բրէնս Պիզմարգ թարաֆընտան պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլընմասընը էմր իթմիշ, վէ քէնտիսի տախի մէզքիւր զիյաֆէթտէ հազըր պուլընաճաղընը թէպլիղ էյլէմիշ տիր.

Զիյաֆէթը մէզքիւրէ տիւն ագշամ քէշիտէ օլընաճագ, վէ իմբէրաթօր թարաֆընտան բրէնս Պիզմարգը մէտհ ու սէնա եոլլու պիր նութգ իրատ օլընաճագ իտի.

—

Ալէմանիա խարիճիյէ նազըրը գօնթ հէրպէրթ տը Պիզմարգ իլէ գօնթ Վալտէրզէէնին պաշը մէմալիքը էճնէպիյէյէ սէյահաթա չըգաճագլարընա տաիր զուհուր իտէն պիր շայիա՝ Պէրլինտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա թէքզիպ օլընմըշ տըր.

—

Սըրպիսթան ահվալի վէ խուսուսիյլէ սէրպէսթի ֆըրգասը րէիսի Մ. Րիսթիչին թահթը րիյասէթինտէ պիր հէյէթը վիւքէլա թէշքիլի մուսամմէմ օլմասը՝ Վիէննատա էնտիշէյի մուճիպ օլտըղընտան, գրալ Միլան՝ Ավուսթըրիա-Մաճառ խարիճիյէ նազըրը գօնթ Գալնօքինին նէզտինէ պիր մէմուրը մախսուսի իրսալ իյլէ իզահաթ իթաասընա մէճպուր օլմըշ տըր.

—

Նօյէ Ֆրայէ Բրէսսէնին ալտըղը մալումաթա կէօրէ, 4 գըթա Ալէման հարպ սէֆինէլէրինէ Սամօա ատալարընա կիթմէլէրի իչիւն էմր վէրիլմիշ, վէ մէմուրին խարիճինտէ օլան պու խապար՝ Վիէննատա թէաճճիւպի մուճիպ օլմըշ տըր.

—

Ինկիլթէրա գրալիչասը՝ Ֆրանսատա Պիարից չէհրինէ սէյահաթ իթտիկինտէն, օրատա Սըրանիա նաիպէի հիւքիւմէթի գրալիչա Գրիսթին իլէ միւլագաթ իտէճէյի միւթէվաթիր տըր. Զաթէն Ինկիլթէրա վէլիահտը բրէնս տը Կալ տախի Ֆըրանսատա սէյահաթ իթմէքտէ տիր.

Ֆրանսա հիւքիւմէթի՝ Ալէման զապիթլէրինին Ֆրանսատա սէյահաթընա միւսաատէ իթմէմէսի ճիհէթլէ, Ալէման կազէթալարը Ֆըրանսանըն պէտէվի պիր մէմլէքէթ հալինէ կիրտիկինի իտտիա իթմիշ օլտըգլարընտան, Ինկիլթէրա գրալիչասը վէլիահտընըն Ֆրանսայա սէյահաթլարընը՝ Ալէմանյաըն խատաասընը ֆիիլի պիր բէտ-

---

(39)

ԳԸԶԸԼ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷ

ՄՈՒԷԼԼԻՖԻ

ԳԶԱՎԻԷ ՏԸ ՄՕՆԹԷՓԷՆ

ՄՈՒԹԷՐՃԻՄԻ

ՏԻԳՐԱՆ ԱԴԱՄԵԱՆ

Երթէսի կիւնիւ Ժագ Լակարտ էնէնիտէն նօթէրին նէզտինէ կիտէճէք վէ իշլէրինէ պագըլաճագ իտի.

Ֆիլհագիգա երթէսի կիւնիւ Ժագ էրքէնտէն գալգտը կիթտի վէ Բասգալը քէնտի պէօյլէ պէօյլէ թասմիմաթ վէ թէսավվուրաթըյլա խալընըզ բըրագտը.

Ժագ տախի քէնտիլէրինէ էյի եարայաճագ օլան օ տիլայէր գըզըն նէ՞ սուրէթլէ վէ նէ՞ կիպի պիր հալ վէ չարէի նակէհանի իլէ քէնտի էլլէրինէ տիւշէճէկինի տիւշիւնիյօր իտի.

Մանէվիյաթըն վիւճուտա նէ՛ գատար թէէսիր իթտիկի մալիւմ տիր.

Մատամ Կրանշան՝ պու քէրրէ հըսս իթտիկի հիւսնիւ թէէսիր սայէսինտէ էբէյիճէ րահաթ պիր կէճէ կէչիրմիշ օլուպ, պու հալ՝ եիւզիւնտէն պէլլի օլտուղընտան, Մատմազէլ Մարթ սապըրսըզլըգլա Տօգթօր Ժէրպօնըն կէլմէսինի պէքլէյօր իտի.

Սաաթ տօգուզ պուչուգտա հէքիմ կէլիպ խասթանըն հալինտէն բէք մէմնուն կէօրիւնտիւ, վէ հաթթա մէմուլինտէն տահա չարուգ վէ տահա զիյատէ էյիլիք կէօրտիւքէ թէաճճիւպ պիլէ կէօսթէրտի.

Պէյանէ հաճէթ օլմատըղը վէճհլէ, անա գըզ՝ իքի կիւնիւ Տօգթօր Թօմէնին վիզիթա վէրտիկինի Տօգթօր Ժէրպօյա սէօյլէմէտիլէր. ինթիմալ քի կիւճէնիր իտի, զիրա մալիւմ օլտուղը իւզրէ հէքիմլէր վէ գալէմ սահիպլէրի, սէնաաթ էհլլէրի, թէաթրօ օյունճըլարը վէ ավօգաթլար կիպի չարուգ սըընըր կիւճէնիրլէր . . .

Ժէրպօ. — Մատամ, արթըգ գուրթուլտունըզ, էյի օլույօրսունըզ . . . Շիմտի պագըլմագ իսթէյ սինիզ. պու խուսուստա ասլա ինթիյաճ չէքմէյէճէյինիզ պէտիհի տիր, զիրա գըզընըզ Մատմազէլ՝ բէք ալէա խասթա պագըճըլըյօր . . . Կէօրտիւնի՞զ մի, եագընտա էյի օլաճաղընըզը խապէր վէրտիկիմտէ եանըլմայօր ըմըշըմ . . .

Բէսին՝ պէօյլէ պիր սէվինճլէ. — Ա՛հ, սէվկիլի Տօգթօր, սիզ պէնի գուրթարտընըզ . . . սիզ պէնի սէվկիլիմ Մարթա պաղըշլատընըզ . . . սիզէ նէ՛ չէ՛ միննէթտարըմ . . .

Ժէրպօ. — Պանա հիչ պիր միննէթտարլըղընըզ եօգ տըր, պէն պէօյլէ կիւճ թէտավի օլունըր պիր խասթալըղըն թէտավիսինի պաշա չըգարտըղըմա մէմնունըմ, վէ հաթթա, սէօզ արամըզտա գալսըն, պիր ազ տա իֆթիխար իտէրիմ. —Մատմազէլ Մարթա խիթապէն. — Իքի կիւնլիք պիր թէրթիպ վէրէճէյիմ, Մա՛տմազէլ . . . Վալիտէնիզին հալի արթըգ էյիյէ տէօնտիւկինտէն, հէր կիւն կէլմէքլիկիմէ հաճէթ եօգ տըր. եարըն տէյիլ օ պիր կիւն կէլիրիմ . . .

Մարթ՝ տիւշարը էնտիշէ օլարագ պիր չիւտէթլէ. — Լաքին էկէր եարըն վալիտէմին սիզէ ինթիյաճը օլուր իսէ նա՞սըլ եափարըմ . . . Հէր չէյի էվվէլտէն տիւշիւնմէլի, օլուր քի ազըր պիր նէօվպէթ կէլիր.

Ժէրպօ. — Պէօյլէ պիր ինթիմալ կէօրիւնմիւյօր . . . Լաքին էկէր մէմուլին զըտտը օլարագ պիր թէպէտտիւլ վագը օլուր իսէ, պէնի չաղըրըրսընըզ, օլմա՞զ մը . . . Արթըգ միւթմէին օլտունը՞զ եա . . .

Տօգթօր Ժէրպօ՝ պունը տէյէրէք Մատամ Կրանշանըա վէտաալաշտը վէ րէչէթասընը եազմագ իւզրէ Մարթըն արգասը սըրա պիրինճի օտայա կիթտի.

Ժէրպօ. — Էյիլէշմէյէ եիւզ թութան խասթայը պէսլէմէյէ պաշլայապիլիրսինիզ, մէսէլա ազ գաչ գաչըգ թավուգ սույը, վէ եարըմ գատէհ էսքի Պօրտօ շարապը . . . Լիւզոնըն պոտրումընտա պու շարապըն չօգ կիւզէլի վար տըր . . . Պու կիւն իլէ եարըն խասթա՝ պու գատարլա կէչինտիրսին. օ պիր կիւն կէլտիկիմտէ, մէմուլիմ իւզրէ էկէր տահա գուվվէթլի եէմէքլէր վէրմէք լազըմ կէլիր իսէ, վէրիրիմ. Շիմտի էնի իլաճլարըն րէչէթասընը եազայըմ, պու իլաճլար գուվվէթ վէրէճէք վէ խասթայը տահա չապուգ վէ միւքէմմէլ պիր սուրէթտէ էյի իտէճէք տիր.

Տօգթօր Ժէրպօ րէչէթայը եազմաղա պաշլատը.

Պիր Թագըմ իլաճլարտան մատամա խասթանըն նէ եօլտա բէրհիզ իտէճէկինէ վէ քէնտինի նասըլ գօլլանաճաղընա տաիր պիր չօգ տա Թաֆսիլաթ եազմըշ օլտուղընտան, րէչէթա բէք ուզուն իտի.

Տօգթօր՝ րէչէթայը Մարթա թէսլիմ իթտիքտէ, Թէնպիհաթը վագըասը կէճիքմէմէք իչիւն սէրիան էճզաճըյա կիթմէսինի թավսիյէ իթտի.

Պատէնու վիզիթասը օլան իւչ ֆրանգը ճէպինէ գօյուպ գալգտը կիթտի.

Մատմազէլ Մարթ՝ եալընըզ գալտըգտա, նազարը տէհշէթլէ տիք տիք րէչէթայա պագմայա պաշլատը.

Եազըլան իլաճլար չօգ օլուպ, էճզաճըլարըն իսէ օն «սու» տէյէրի օլան իլաճ իչիւն գըրգ «սու» իսթէմէք ատէթլէրի օլտուղընտան, Թէքմիլ րէչէթանըն ֆիյաթը էլլիտէ գալան ճիւզի պիր մէպլաղտան ֆազլա օլաճաղընա հիչ շիւպհէ եօգ իտի.

Կէնճ գըզ պիր միւտտէթճիք բէք մէէյուս կէօրիւնտիւ իսէ տէ, պու հալը էէյսիզլիքմալ բէք ազ սիւրիւպ Մատմազէլ Մարթ՝ պիրտէն պիրէ սիլքինէրէք պաշընը եօգարը գալտըրըտը վէ քէնտի քէնտինէ տէտի.

—Վալիտէմին էյիլէշմէսի՝ եօլունտա տըր, վէ խասթալըղը եագընտա թէքմիլ էյի օլաճագ տըր . . . Պիր գաչ կիւնէ գատար չալըշմագ իչ արայաճաղըմ, հէքեր օ լանէթ օլաճագ մէքթուպ կէլմէզ իսէ, իյնէ վուրուպ ինթիյաճաթըմըզը թէսվիյէ իտէպիլիրիմ . . . Իմտի արթըգ թէրէտտիւտ իթմէմէլիյիմ . . . Ֆէտաքեարլըգ իճապ իտիյօր . . . Հալ պու քի պու եարաճաղըմ՝ ֆէտաքեարլըղը մը օլաճագ . . .

Մարթ՝ վալիտէսինին օտասընա կիրիպ գարեօլայա եագլաշարագ վէ անասընա սարըլըպ մէրգումէյի կէօյլիւնին իւզէրինտէ սըգարագ տէտի.

—Սէվկիլիւ անաճըղըմ, էյի օլտուն . . . արթըգ չօգ պախթիյարըմ, գալպիմ մէսէրրէթլէ մէչհուն տըր. սէնին կիպի էյի պիր վալիտէմ օլարագ ալէմտէ եաշամագլըղըն սաատէթինի զաննը իտէրսին չիմտի էյիճէ անլայօրըմ.

Խասթա գատըն տախի մուգապէլէթէն քէմալը չէվգ ու մուհապպէթլէ գըզընը պուսէ իթտի.

Մարթ՝ սէօզինէ տէվամ իլէ. — Պու կիւն էնէնէ էյիլէշէճէքսին, հէքիմ միւսաատէ իթտի. սանա պագ, պիր ազ Թավուգ սույը, պիր բարմագ տա չարապ վէրէճէյիմ, հաթթա խիթամ պուլմագտան պաղա գայգաճագըմ . . .

Բէսին. — Էվվէթ, եավրուճըղըմ . . . Զաթէն գուվվէթիմ եէրինէ կէլմէյէ պաշլատըղընը հըսս իտիյօրըմ . . . տիւնտէն պէրու պէնտէ պէօյիւք պիր թէպէտտիւլ վագը օլմուշ տըր . . .

(Տէվամը)

տիյեսի օլտըղընը Ֆրանսա կազեթալարը քեմալը իֆթիխարլա պէյան իտէյօրլար ։

Ինկիլթէրա գըալիցասը՝ Ֆրանսատա վէ ալէլխուսուս Էքս-լէ-Պէն մէվգըի տիլարասընտա հէր սէնէ եազըն վագթ կէչիրմէսինտէն օլ գատար հազզ իթմիշ տիր քի, պիր քէօշք եաբտըրմագ իւզրէ պիր խալը արազի միւպայաա էյլէմիշ տիր ։

——

Բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկ իլէ Նիշանլանաճագը պիր պուշուգ սէնէտէն պէրու սէրմայէի պահս ու մէգալ օլան Ալէմանիա իմբերաթօրընըն հէմշիրէսի բրէնսէս Վիգթօրիանըն՝ Շուէտ գրալընըն իքինճի մախտումը բրէնս Շարլ իլէ եագընտա նիշանլանաճագընը Սթանտարտ եազըյօր ։

Տիկէր թարաֆտան Վիէննատաքի Նոյէ Ֆրայէ Բրէսէ կազեթասընըն թէէմինէն պէյանընա կէօրէ, բրէնս Ալէքսանտր տը Պաթէնպէրկ տախի Տարմշթատտա Մատմազէլ Լուազէնկէր նամընտա մէչհուր պիր չալկըճը գըզ իլէ նիշանլանաճագ իմիշ ։

——

Վիէննա կազէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, Աժան հավաս գումբանեասընըն Վիէննա մուխպիրի՝ Մէյէրլինկ ֆաճիասը հագգընտա եազտըղը մէքթուպլարտան տօլայը թարտ իտիլէճէյինի խապէր ալըր ալմազ աճէլէթէն Վիէննատան չըգըպ կիթմէյէ մէճպուր օլմուշ տուր ։

——

Պէրլինտէն Սթանտարտա իշար օլունտըղընա կէօրէ, Րուսիա տէվլէթի՝ քէնտի սօն իսթիգրազլարը էսհամընըն թէվհիտի իչիւն ազա իտէճէյի իսթիգրազտան պաշգա օլարագ Պըրիւքսէլ վէ Ամսթէրտամ բիացալարընտան 300 միլիօն ֆրանգլըգ պիր իսթիգրազ տահա ագտ իթմէք թասավվուրընտա իմիշ ։

——

Ֆրանսա իլէ Րուսիա պէյնինտէքի տօսթլուղըն մէյտանը ալէնիյէթէ չըգմըշ օլմասընա մէպնի Րուսիանըն Թավր ու հարէքէթինի կէօզէթլէմէք լազըմ կէլտիկի՝ Պէրլինտէն ըՍթանտարտա չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա պէյան օլընմըշ տըր ։

——

Մարօգ (Ֆաս) հիւքիւմտարընըն ճէզաիր հուտուտընտա պիր արազիյի Ալէմանիայա թէրք իթտիկինէ տաիր պիր րիվայէթ զուհուր իթմիշ իսէ տէ, Պէրլինտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆ՝ պու րիվայէթին գաթյան ասլ ու էսասը օլմատըղընը պիլտիրիյօր ։

——

Մաճառիսթան Մէճլիսը մէպուսանը՝ եէնի գանունը ասքէրինին աիրէն Բէչթատա պիր Թագըմ հատիսաթը մուճիպ օլան 14ինճի մատտէսինի րէտ իլէ մէճլիսին թէքլիֆ իթտիկի թաատիլաթըլա գապուլ էյլէմիշ տիր ։

——

Բանպէյտան վիրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Բանպէա գանալընըն եօթէ պէրի ամէլիյաթընա տէվամ օլընմագտա իսէ տէ, ամէլէնին գըսմը քիւլլիսինէ եօլ վէրիլմիշ տիր ։ Ամէլէի մէրգումէ՝ Չիլի, Գօսթա-Րիգա վէ Հինտիսթանը զարպիտէն կէլտիկլէրի ճիհէթլէ, մէմլէքէթլէրինէ ավտէթ իթմիշլէր տիր ։ Կէլէճէք մարտըն 15ինէ տօղրու ամէլիյաթըն քեամիլէն թաթիլ օլընաճագը րիվայէթ օլընըյօր ։

——

Զարճուլտէն Բէթէրսպուրկա վարիտ օլան մալիւմաթա կէօրէ, Աֆղան իւմէրասընտան Իսհագ Խանըն իսեանընա իշթիրագ իտէն էշխասըն մուհագէմէլէրինի Աֆղան Էմիրի Ապտիւլ Րահման Խան պիզզաթ րուիյէթ էյլէմէքտէ տիր ։

Պորքի նամ մահալտէ ժէնէրալ Գրիսիթիանինին գօմանտասը թահթընտա պուլընան Րուս ֆըրգասը՝ հարպ հալինէ վազ իտիլմիշ իսէ տէ, Աֆղանլըլար թարաֆընտան Պուխարա ալէյհինտէ պիր հարէքէթը թէճավուզիյէ իճրա օլընաճագը բէք տէ մէմուլ տէյիլ տիր ։

Պուխարատան Լօնտրայա իշար օլունտըղընա կէօրէ, Իսհագ Խանըն սէրգէրտէլէրինտէն պիրի՝ Աֆղանիսթանտան ֆիրար իտէրէք Պուխարայա տախիլ օլմուշ տըր ։ Մէրգում՝ 3000 գատար Աֆղան էօզպէքի ֆամիլեալարընըն Պուխարայա հիճրէթ իթմէլէրի իչիւն Պուխարա Էմիրինին միւսաատէսինի իսթիհսալ էյլէմիշ տիր ։

——

Բարիզ սէրկիսի ուսումիյէսինին Մըսըր շիւպէսինտէ Արապլարըն ուսուլը միյմարիսի իւզրէ պիր ճամի իլէ մինարէ վէ սաիր էպնիյէի Մըսրիյէ պուլընաճագընը Մըսըր կազէթալարը եազըյօրլար ։

Գրալ Միլան՝ սէրկիսի մէզգիւրտէ Սըրպ շիւպէսինէ կէօնտէրիլէճէք էչ եալը կէչէն չարշէնպիհ կիւնիւ կէօզտէն կէչիրիպ, մէզքիւր էշեանըն սուրէթը թէրթիպինտէն տօլայը գօմիթէի մախսուսընա պէյանը մէմնունիյէթ էյլէմիշ տիր ։

ՇԻՐՔԷԹԸ ԽԱՅՐԻՅԷ
ՀԻՍՍԷՏԱՐԱՆԸՆԸՆ
ՄԷՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Թ. Հախէտընտա օգունմուշ տըր ։

Շիրքէթը Խայրիյէյէ էնիւտէն իչսան պույըրըլան իսթիյազ ֆէրմանը Հիւմայունը վէ չարթնամէ ահքեամընճա միւճէտտէտէն վաբորլար թէտարիքինէ վէ շիրքէթէ միւթէալլիգ խուսուսաթը սաիրէյէ տաիր իգթիզա իտէն միւզաքէրաթըն իճրասը զըմնընտա հիսսէտարանըն պիր իճթիմաը ումումիյէ տավէթի թարաֆը Շիրքէթը Խայրիյէտէն Թիճարէթ Նէզարէթինէ արզ վէ թէքլիֆ իտիլմէսի իւզէրինէ, Նէզարէթը միւշարէլէյհատան հիսսէտարլարա թաատիր պույըրըլան թէզքէրէի ումումիյէտէ, իշպու շուպաթըն (ֆեւր.) 16նճը բէնչէնպիհ կիւնիւ իչիւն հիսսէտարան սուրէթը ֆէվգէլատէտէ Թիճարէթ Նէզարէթի տաիրէսինտէ պիր իճթիմաը ումումիյէ տավէթ իտիլմիշլէր տիր ։

Իմթիյազըն թէէտտիւտինտէն էվվէլ պու միսիլլու իճթիմաաթը ումումիյէյէ 10 հիսսէ սահիպի օլանլար տավէթ իտիլէրէք, պունլարըն մըգտարլարը իսէ, 28—30 նէֆէրէ անճագ պալիղ օլապիլիր իքէն, պու տէֆա էսկի հիսսէլէրտէն 4ինէ մալիք օլան, եանի եէնի հիսսէլէր հիսապընճա 20 հիսսէ սահիպի պուլընան (զիրա էսկի հիսսէլէրին պէհէրի 5 եէնի հիսսէյէ թահվիլ օլընմըշլար տըր) զէվաթ տավէթ իտիլմիշ օլտըգլարընտան, պու տէֆաքի իճթիմաը ումումիյէ 100տէն միւթէճավիզ հիսսէտարանըն թօբլանապիլէճէկի թախմին գըլընըր ։

Թիճարէթ Նէզարէթի թարաֆընտան իչպու տավէթ թէզքէրէլէրինին թաստիրինտէն էվվէլճէ, Շիրքէթը Խայրիյէ իտարէսի՝ կէչէն 1303 սէնէի մալիյէսինտէ Շիրքէթին ումում վարիտաթ վէ մէսարիֆաթ միւվազէնէսիլէ իմթիյազըն թէէտտիւտինտէն տօլայը եէնիտէն թանզիմ օլընան նիզամնամէյի տէ հիսսէտարանա թէվզի էյլէմիշ տիր քի, պունլարըն՝ էսասը միւզաքէրէ իթթիխազ օլունաճագլարը տէրքեար տըր ։

Պազը թարաֆտան ալտըղըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, հիսսէտարանտան պիր թագըմը՝ Շիրքէթին իտարէ իսլահաթը զըմնընտա Թիճարէթ Նէզարէթինէ մուխթիրէլէր թագտիմ իտէճէքլէր իմիշ քի, պունլարտան պազըլարը հագիգաթէն բէք նաֆի չէյլէր ատտ օլընըյօրլար ։

Եզճիւմլէ պիր գաթըն թանզիմ էյլէտիկի լայիհատա, վաբորլարըն զէմանը հարէքէթլէրինի միւպէյյին հէր այ թանզիմ օլընան ճէտվէլլէր՝ էքսէրիյէթլէ խալգըն չիքեայէթլէրինի մուճիպ օլաճագ սուրէթտէ թանզիմ իտիլտիկլէրինտէն վէ պախուսուս հէր այ նիհայէթինտէ վուգու պուլան թաատիլաթը խալգ անլայըպ պէլլէյինճէյէ գատար պիր գաչ կիւն աճէմիլիք չէքտիրիլտիկինտէն, պատէմա պու հալին գաթիյէն խալաս իչիւն սէնէնին 4 ֆասըլընա մախսուս պիր սէյրը հարէքէթ ճէտվէլը ումումիսի եաբըլմասընը արզ էյլէյէճէք իմիշ քի, պու ճէտվէլին աճէլէսը՝ սուրէթը տաիմէտէ մէբի իւլ իճրա գըլմաը իմիշ ։

Անճագ պու ճէտվէլին թանզիմի էմրինտէ Պօղազ Իչի էհալիսինին եազլըգ վէ գըշլըգ իգամէթկեահըրը լայըգըլա թահգիգ վէ թէտգիգ օլընտըգտան սօնրա, հիճրը միւզաքէրէսինտէ Իտարէի Մախսուսէտէն տախի իգթիզա իտէն մէմուրլար պուլընտըրըլարագ, եօգարտան քէօբրիյէ կէլէճէք Շիրքէթը Խայրիյէ վաբորլարընըն սաաթը վիւրուտի իլէ քէօբրիւտէն Գատըքէօյ վէ Ատալարա վէ սաիրէյէ գալգաճագ Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընըն սաաթը հարէքէթլէրի, վէ քըզալիք Ատալար վէ Գատըքէօյ վէ սաիրէտէն քէօբրիւյէ կէլէճէք Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընըն սաաթը վիւրուտլէրիյլէ քէօբրիւտէն Պօղազ Իչինէ գալգաճագ Շիրքէթը Խայրիյէ վաբօրլարընըն սաաթը հարէքէթլէրի արասընտա պիր միւնասէպէթ պուլընտըրըլմասընա տըգգաթ իտիլմէսի տէ սուրէթը մախսուսէտէ իսթիտար գըլընաճագ իմիշ ։

Ֆիլվագը պու իսթիտարըն էհէմմիյէթը ֆէվգէլատէսի հէր քէս նէզտինտէ միւսէլլէմ կէօրիւլիւր, զիրա վաբօրլարըն թէրթիպը սէյր ու հարէքէթլէրի՝ հէր այ պաշգա սուրէթտէ թային օլընմագտան տիւրլիւ տիւրլիւ մահզուրլար մէյտանա կէլէրէք, էզճիւմլէ պու այըն թէրթիպինէ ճումմա կիւնլէրի Անատօլունըն սօն վաբօրը՝ քէօբրիւտէն 11ի 20 կէչէ հարէքէթ իտէրէք, Գանտիլլի ագթարմասընը տա պէքլէմէկէ մէճպուր օլտըղընտան, վէ հալպու քի, ճումմա կիւնլէրի Իւսկիւտարա պիր վաբօր էքսիք կէօնտէրմէք իչիւն Գանտիլլիյէ գատար կիտէճէք օլան Անատօլը վաբօրը Իւսկիւտարա ուղրատըլտըղընտան, սօլ սօն վաբօր Գուրու Չէշմէյէ կէլտիքտէ տէնիզին օրթասընտա թէվագգուֆ իտէրէք եարըմ սաաթ գատար պէքլէմէքտէ տիր քի, Գանտիլլի վաբօրը օրայա ուղրասընտա ագթարմասընը ալըր տիյէ ։ Պինաէնալէյհ պու կէչէն ճումմա կիւնիւ Անատօլու վաբօրը սօն իսքէլէսի օլան Պէյքօզա թամամ 7 յի 10 կէչէ վարապիլմիշ օլըպ, տահա պիր սաաթըլըգ եօլու օլան Ագ Պաշա վէ Տրէպքի էհալիսի եէրլէրինէ կիտէմէմիշլէր, վէ Պէյքօզ գահվէլէրինտէ օ կէճէյի սապահա վարտըրմըշլար տըր ։

Հէլէ Շիրքէթը Խայրիյէ վաբօրլարը իլէ Իտարէի Մախսուսէ վաբօրլարընըն սաաթը հարէքէթլէրի արասընտա միւնասէպէթ թէհարրիսի՝ տահա զիյատէ միւհիմ տիր ։ Մէսէլա գըշ մէվսիմլէրինտէ Ատալարըն տա Պօղազ իչինին տէ վաբօրլարը ագ օլտըղընտան, Ատալարտան կէլիպ Պօղազ իչինէ կիտէճէք պիր խօճու՝ էկէր Շիրքէթը Խայրիյէնին սապահ վաբօրընա թէսատիւֆ իտէմէզ իսէ, ագշամ վաբօրընա գալաճագ, Ատատան Պօղազա թամամ պիր կիւնտէ անճագ վասըլ օլապիլէճէք տիր ։ Եազ մէվսիմի պիլէ օլսա, Ատատան Պօղազ իչինէ կիտիպ պատէհու եէնէ Ատայա ավտէթ իտէպիլմէսի հէման միւմքինսիզ կիպի տիր ։ Իքի իտարէ՝ պիլմիւգաբէլէ պունա պիր չարէ պուլանաճագ օլտըգլարը սուրէթտէ, մէմլէքէթիմիզ իչիւն բէք ճիտտէ պիր խըտմէթ իճրա պույուրմըշ օլաճագլարը աշիքեար տըր ։

ՄԷՔԷԱԹԻՊ

ՉԱՆԱԳՔԱԼԷ

Շէհրը մէզքիւր մուխպիրիմիզտէն էվվէլսի կիւնքի Թարիխլէ ալտըղըմըզ պիր մէքթուպ տըր ։

Պիր գաչ սէնէլէրտէն պէրու սանճաղըմըզ էհալիսինի տիւչարը խէվֆ իտէն Քէլ Մէհմէտ նամընտա մէչհուր հայտուտ՝ չէնտ կիւն ագտէմ պիր քէօյլիւ թարաֆընտան գաթլ օլընըպ քէլլէսի շէհրիմիզէ կէթիրիլտիքտէն սօնրա հիւքիւմէթէ թէսլիմ օլընտը ։

⁂

Պիր գաչ կիւնտէն պէրու լոտօսլա եաղան սէլ կիպի եաղմուրլարտան մէմլէքէթիմիզ իթթիսալինտէ պուլընան չայ ճումմա ագշամը 20 սէնէլէրտէն պէրու էմսալի կէօրիւլմէմիշ սուրէթտէ թաշըպ շէհրին իչինէ եայըլմաղա պաշլամըշ, վէ չայըն պիր ագ տահա եօգարը թարաֆընտան սու պէօյլէնիպ շէհրին օ պիր թարաֆընը տա գաբլամըշ օլտըղընտան, պու սուրէթլէ սու մագարի միւսայի շէհրի իհաթա էյլէմիշ տիր ։ Գարանլըգ պասթըգճա սու արթմագտա օլտուղու կիպի, էհալինին տախի հէյէճանը արթմագտա իտի ։ Պիր չօգ խանէլէրի սու պասըպ իչինտէքիլէր ֆիրարա մէճպուր օլտըլար ։ Ինսանլար սուլար իչինտէ կէզինմէքտէ օլուպ, սուլա եազըն օլան պինալարտան պիր չօղը խասարտիտէ օլտըլար ։ Էքիլմիշ թարլա վէ պաղլարըն քիւլլիսի խարապ հալտէ տիր ։ Հայվանաթճա թէլէֆաթ չօգ իսէ տէ, համտ օլսուն նուֆուսճա թէլէֆաթ եօգ տըր ։ Պիր գաչ քիշիլէր սուլար իչինտէ գալմըշ իսէ տէ ; գուրթարըլմըշլար տըր ։ Պու սէնէ չայըն իւզէրինէ միւճէտտէտէն աթըլան քէօբրիւնին նըսֆը խարապ օլտը ։ Շէհրին քէնարընտա պուլընան պիր չօգ պալամութ մաղազալարընը չուգուր օլտըգլարը միւնասէպէթիլէ սուլար պասըպ պիր չօգ թիւճճարլար զարարտիտէ օլտըլար ։

Պաղլարըն էքսէրիսինին քիւթիւքլէրինի սէլլէր սէօքիւպ տէնիզէ կէօթիւրտիւկի կիպի, թարլալարտաքի պուղտայ, արբա վէ պաղլա թօխումլարը տախի քիւլլիյէն մահվ օլմուշ տըր ։

Զընարըզ նամ մահալտէ գահվէճիլիք իտէն մուհաճիր Մուսթաֆանըն խանէսի տախի չայ սուլարընըն շիտտէթինտէն եըգըլըպ, մէրգում չօճուգլարը իլէ պէրապէր գուրթարըլմըշ իսէ տէ, էշեասը քեամիլէն զայի օլմուշ տըր ։ Օ ճիվարտա տիկէր պագըլ խանէ վէ տուքեանլար տախի եըգըլըպ, 15 խանէ տախի եըգըլմայա եիւզ թութմուշ տըր ։

Րում վէ Էրմէնի մահալլէլէրինտէ քեաֆին քիլիսէլէրէ գատար մէզքիւր չայ թաշըպ, քիլիսէլէր տէրունինէ սու տօլտըղը կիպի, օրալարտա 15 գատար էպնիյէյի տախի սուլար խարապ իթմիշ տիր ։ Զանագգալէ խաթինքեամ վէ ճիվարընը տախի քեամիլէն սու պասըպ խալքըն գօրգուլմուշ իսէ տէ, իսթինգեամաթա վէ ատէր գօվուշլարընա պիր զիյան կէլմէմիշ տիր ։

Պու սապահ սուլար էքսիլէճէ չէքիլմիշ իսէ տէ, եաղմուր հալա տէվամ իթմէքտէ տիր ։

ՐԷՍՄԻ

[illegible]

Սայէի մէալիվայէի հազրէթը Թաճտարիտէ միւթէգարրիպ իւլ հիւլուլ օլան 305 սէնէսի մարթընտան իթիպարէն աասքիրը Շահանէ էրքեան վէ իւմէրա վէ զապըթանընտան թայինաթլարընըն գըսմէն վէ եա թէմամէն պէտէլլէրինի ալմագ միւրատ իտէնլէրին պէտէլաթը՝ սուրէթը մութթարիտէ վէ մունթազամէտէ իթա իտիլմէք իւզրէ հէր այ թանզիմի լազըմ կէլէն թայինաթ ճէտվէլլէրինտէ ասհապը իսթիհգագըն էսամիսի հիզասընա թայինլէրինին պէտէլաթը՞ մը, եօգսա այնը՞ն մը ալմագ իսթէտիքլէրի իշարէթ օլընտըգտան սօնրա, թայինաթ պուսուլալարընըն հինը թէվզիինտէ ասհապը իսթիհգագտան թայինաթլարընը այնէն ալաճագլարա՝ միւսթահագգ օլտըգլարը թային պուսուլալարընըն, վէ պէտէլէն ալաճագ օլանլարա տախի հէման պարալարընըն իթասը, վէ էրպապը իսթիհգագտան՝ էվվէլճէ թայինլէրինի պէտէլէն ալմագ արզուսընտա պուլընըպ թայինաթ ճէտվէլլինէ նասըլ տախիլ իտիլմիշ իսէ, իսթիհգագլարը օլ սուրէթլէ վէրիլէճէյի կիպի, 305 սէնէսի մարթընա գատար կէչէն մալիյէ այլարը թայինաթ պուսուլալարընտան պէտէլի ալընմագ իւզրէ էլտէ պուլունանլար իչիւն պիրէր գըթա սուրէթ եազըլարագ պունլարըն պէտէլաթընըն տախի ասհապընա թէէտիյէ իտիլէճէյի Լէվազըմաթը ումումիյէ տաիրէսինին միւզաքէրէսի իւզէրինէ մէճլիսը ալիի ումուրը ասքէրիյէտէ իթթիխազ օլունան գարար իճապընտան օլմաղլա, մալիմ օլմագ վէ պիր տէ ասհապը իսթիհգագըն թահրինլէրի՝ սայէի մէքարիմվայէի հազրէթը Բատիշահիտէ կէրէք այնէն վէ կէրէք պէտէլէն գարարը մէզքիւր թէվֆիգէն սուրէթը մունթազամէ վէ մութթարիտէ թէսվիյէ ու իթա օլընաճագընա կէօրէ, պատէմա ասհապը իսթիհգագըն պէտէլի կիպի միւհթէքիրլէրէ թայինաթլարընը սաթմայա պիր կէօնա լիւզում վէ մէճպուրիյէթլէրի կէօրիւնմէյէճէկինտէն, վէ շայէտ պու կիպի միւհթէքիրլէր եէտլէրինտէ թայինաթ պուսուլալարը կէօրիւլիւր իսէ, կէրէք այնէն վէ կէրէք պէտէլէն թէսվիյէ ու իթա օլընմայաճագընտան, պուրասը տախի պիլինմէք իւզրէ իլանը քէյֆիյէթ օլընըր ։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

—Գօնեատան եազըլտըղընա կէօրէ, շէհրը մէզքիւր իլէ ճիվարընտա էնիւտէն պազը Զէրքէզ վէ Լազ թիւթիւն գաչագճըլարը զուհուր իթմիշ, չու սօն կիւնլէրտէ մէրգումլան գաչագճըլար իլէ ժանտարմալար պէյնինտէ պէօյլէ գավկալար վուգու կէլմիշ վէ պազը էօլէն վէ եարալանանլար տախի օլմուշ տըր ։

—Պուգրէշ Օսմանլը սէֆիրի սաատէթլիւ Ահմէտ Զիյա պէյ հազրէթլէրի՝ տիւն Տէրսաատէթէ վիւրուտ իթմիշ տիր ։ Մըրը միւշարէլէյհէ Րումանիա գրալը թարաֆընտան Լէօփօլ տը Րումանի նիշանընըն կրան գօրտօն րիւթպէսի իթա գըլընմըշ տըր ։

Սէֆիրը ճէտիտ Ֆէրիտուն պէյ հազրէթլէրինին իթիմատնամէի Հիւմայունլարը՝ պու քէրրէ սուտուր իթմէքլէ, սէֆիրը միւշարէլէյհէ իրսալ գըլընմըշ տըր ։

—Սիսամ ատասը մէճլիսը ումումիսի՝ սօն ինթիխաբլարընտա ինթիխապ իչիւն պիր նիզամնամէ թանզիմ իտուպ, կէլէճէք ինթիխապաթ տահա մէրի իւլ իճրա օլմագ իւզրէ մէզքիւր նիզամնամէնին թասդիգ պույրուլմասընը Պապը Ալիտէն իսթիտա էյլէմիշ տիր ։

—Թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն հաֆըզ բաշա մէտրէսէսի սօֆթալարընա 5 գօյուն իլէ 36 լիրայի Օսմանի իհսան պույուրըլմըշ տըր ։

—Րէժի շիրքէթինին մէճարէթ շիւպէսի միւտիրի վէ Պէրլին պանքէրլէրինտէն Մ. Պլէյխրօտէրըն էքէնի Մ. Պրէչ՝ կէչէն ճումմա էրթէսի կիւնիւ Պէյօղլունտա վագը խանէսինտէ թիֆօ խասթալըղընտան վէֆաթ իթմիշ տիր ։ Միւթէվէֆանըն նաշը Պէրլինէ նագլ օլընաճագ տըր ։

—Իթալիա սէֆիրի Պարօն Պլան թարաֆընտան էվվէլքի ագշամ պաշը զէվաթա պիր սուարէ վէրիլիպ, պու սըրատա պիր տէ օյուն թէրթիպ օլընարագ կէճէ եարըսընտան պիր սաաթ սօնրայա գատար էյլէնիլմիշ տիր ։ Սէֆիրը միւշարէլէյհին զէվճէսի թարաֆընտան տախի կէլէճէք ճումմա էրթէսի ագշամ պէօյլէ պիր սուարէ վէրիլէճէկինտէն, պիր չօգ զէվաթա տավէթնամէլէր իրսալ գըլընմըշ տըր ։ Մէզքիւր սուարէտէ 16 էրքէք վէ 16 գատըն բալյաչօ գըյաֆէթինէ կիրէրէք պազը այագ օյունլարը օյնայաճագլար տըր ։

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ
ճանիպը ալիսինտէն .

Շէհր Էմանէթինէ աիտ օլուպ իւչ եիւզ պէշ սէնէսի մարթը իպթիտասընտան սէնէի մէրգումէ նիհայէթինէ գատար պիրէր սէնէ միւտտէթլէ իճարէյէ վէրիլմէք իւզրէ չէրաիթը մալիւմէ իլէ մէվգըի միւզայէտէյէ գօնուլան րուսումաթտան զէպխիյէ վէ գօմրալար րուսումընըն թէգարրուր իտէճէք պէտէլաթը հատտը լայըգընը պուլտըղը թագտիրտէ իշպու չուպաթըն եիրմի իքինճի չարչէնպիհ, վէ մաարուֆ սուլար րէսմինին չուպաթըն եիրմի պէշինճի ճումմա էրթէսի, վէ Էմին էօնիւնտէ Էմանէթ մալի պուլընան թիւթիւննիւ վէ մանաւ պարագալարըյլա Էմանէթ վէ տէվայիր պէլէտիյէ պագուճճըլըղընըն վէ չէքիլէր իլէ սաիր րուսումաթը միւթէֆէրրիգանըն՝ չուպաթըն եիրմի սէքիզինճի սալը կիւնիւ գարարը գաթիյէլէրի վէրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարըն եէվմը նիսպէթինտէ թէէմինաթ աքչէլէրիյլէ պէրապէր Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլընըր ։

12 չուպաթ 304

3—1

Կէօմրիւք իտարէլէրինտէ կէլէճէք 1305 սէնէի մալիյէսինտէ սարֆ վէ իսթիհլաքինէ լիւզում կէօրիւնէն 17500 ճիլտ էտա թէզքէրէլէրի վէ մագպուզ սէնէտաթընըն քեաղըտը միւթէաահհիտինէ աիտ օլմագ չարթըյլա թապիյէ վէ թէճլիտիյէ ուճուրաթը վէ պիր տէ միւգավէլէ միւգթէզա 1115 թօբ վէ միւթէֆէրրիգ ճինսինտէն քեաղըտ իլէ չամա վէ գըրմըզը մէօհր մումունըն պահասը մէվգըի միւնագասայա գօնուլարագ թալիպլէրին պիր հաֆթա սօնրա գարարը գաթիյէսի վէրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարըն թէէմինաթ աքչէլէրիյլէ ճէմիյէթը րուսումիյէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

13 չուպաթ 1304 3—1

Թօգաթ գալխանէսինտէ մէվճուտ 75000 գըյէի ճէտիտէ խալիս պագըրըն սէնէի հալիյէ չուպաթընըն 20նճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ գատար միւզայէտէսինէ տէվամ իտիլէրէք եէվմը մէզքիւրտէ սաաթ 9 րասթէլէյէրինտէ գարարտատէսի քէչիտէ օլունուպ, անտէն սօնրա 48 սաաթ զարֆընտա 100տէ 5 զամմ իտիլմէք վէ մէզքիւր պագըրըն ֆիյաթը տէրէճէի մաթլուպէյէ վիւսուլի հալինտէ մուամէլէի լազըմէսի պիլիֆա պէտէլի նագտէն վէ տէֆաթէն վէ լիրայի Օսմանի 100 ղըրշ. հիսապըյլա Օրման վէ Մէատին իտարէի ումումիյէսի վէզնէսինէ թէէտիյէ վէ թէսլիմ օլունմասընը միւթէագըպ, մահալլինտէ մէվճուտ մէզքիւր պագըրըն հէման անպարտան գալտըրըլմասը զըմնընտա թէլէկրաֆնամէ իլէ էմր վէրիլէճէկինտէն, մէզքիւր էլէգտար պագըրլարա չէրաիթը մուհարրէրէ իլէ թալիպ օլանլարըն տէբօզիթօլարըյլա պէրապէր Մալիյէ Նէզարէթը ճէլիլէսի տաիրէսինտէ իտարէի մէզքիւրէյէ վէ մահալլինտէ Սիվաս վիլայէթիլէ Թօգաթ միւթէսարրըֆլըղընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր ։

12 չուպաթ 304

Մուգատտէմա կազէթալար իլէ իլան գըլընտըղը վէճհիլէ, ճէննէթմէքեան Պէզմը Ալէմ Վալիտէ Սուլթան Թապէսէրահա հազրէթլէրինին էվգաֆը սաիրէ միւսթաղէլլաթընտան Էտիրնէտէ վէ Բէճէր Էտիրնէ գազալարընտա վագը զէյթունլըգլարըն 10 սէնէլիք հասըլաթը վէ մէսարիֆաթը էշիւմիւլ միւվազէնէ զամ էդ մէսարիֆ պէհէր սէնէլիքի անէն 80243 գըրուշ պէտէլի պուլտուղը զիյատէ իթմիշ օլմասըյլա, զիքր օլունան զէյթունլըգլարըն քեաֆֆէի մէսարիֆի միւլթէզիմինէ աիտ օլմագ, պիրինճի սէնէտէն իթիպարէն 3 սէնէ զարֆընտա պէհէր սէնէ 80243 գըրուշ պէտէլ վէ 4ինճի սէնէտէն իթիպարէն մէզքիւր 80243 գըրուշ պէտէլ իւզէրինէ պէհէր սէնէ 5էր պին գըրուշ պէտէլ զամմըյլա, եանի 10րընճը սէնէ 35000 գըրուշ զամմ իթմէ վասըլ օլմագ իւզրէ, հավալէ օլունաճագ մէպլաղ սէնէսի իչինտէ լէյանիյէ օլարագ Տէրսաատէթտէ պուլտուղը Համիտիյէ թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ, 305 սէնէի մալիյէսի մարթընտան իթիպարէն 10 սէնէլիքի իլզամ օլմագ իւզրէ միւզայէտէ օլմագտա օլուպ, չիմտիլիք 82000 գըրուշ պէտէլ լէյանիյէ իլէ թալիպի իւզէրինէ պուլընմըշ օլտըղընտան, զամմ իլէ թալիպ օլանլար վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ իսթէյէնլէր 304 սէնէի մալիյէսի չէհրը չուպաթընըն 9րընճը կիւնիւնտէն իթիպարէն 305 սէնէի մալիյէսի մարթընըն 11ինճի կիւնիւնէ տէկին Տէրսաատէթտէ Էվգաֆը Հիւմայուն խազինէի ճէլիլէսի մուհասէպէի ումումիյէ իտարէսինէ, վէ մահալլի թալիպլէրինին Գարասի Էվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէ միւրաճաաթ օլընմասը իլան օլընըր ։

11 չուպաթ 304

5—1

Գասապ Եանի Նաքիւնամօնըն սէնէ 96 վէ 106 նումէրօսըյլա մուգայյէտ օլան իլամ մուճիպինճէ Եօրկի Սթավրօյա Ալթընճը տաիրէի պէլէտիյէտէն մուսաատագ սէնէտ մանթուգընճա իշթիրա իտուպ պէտէսթէնլի Հաճի Ալի պէյ իլէ զէվճէսի Էմինէ Համտունէ հանըմ էօհտէլէրինէ ֆէրագըն իճրասընա մէճպուր օլտըղը Գալաթատա Գօմիսիօն խանը թահթընտա վագը 5 նումէրօ իլէ մուրագգամ մուգատտէմա գասապ էլէքվ չէմսիյէ տուքքեանընըն նըսֆ հիսսէի չայիասը՝ մուամէլէհիւմանըն պիրպիրինի միւթէաագըպ վուգու վէֆաթլարընա մէպնի վարիսի Հաֆըզ Մէհմէտ Ալի էֆ. թարաֆընտան վուգու պուլան իսթիտա իւզէրինէ ֆիրուխթը մուգարրէր պուլընմըշ օլտըղընտան, թարիխը իլանտէն իթիպարէն 15 կիւն սօնրա պիլմիւզայէտէ ֆիրուխթ օլընաճագը՝ Պէյօղլու պիտայէթ մահքէմէսի իճրա մէմուրիյէթի ճանիպինտէն իլան օլընըր ։

13 չուպաթ 304

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 25 փետր.

Քոնսոլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	099-3/16
Օսմ. էսհամը աչըլմը	15-5/8
» » գափանըր	15-5/8
» » Սէրի Ա	28-1/4
» » » Պ	16-3/8
» » » Ս	15-3/8
Օթօման 1871	89-1/8
Օսմանլը Պանգասը	11-1/2
Ռուսիա իսթիգրազը	101-3/4
Մըսըր ումւ. մութթահըտէ	87-7/8
» իմթիյազը	102-3/4
Տախտա Սանիյէ Մըսըր	82-3/4
Թօ:կլտ իսթիգրազը	102-1/4
Մաճառիսթ. էսհամը 1877	-
Գամպիօ Բալիգ 3 այ վատէ	25-51-20

Բարիզ 25 փետր.

Ֆրանսա էսհ. 3 % ֆր.	84-65
» » 4 1/2 %	104-45
Եէնի Օսմ. էսհամը աչըլմը	15-87 1/2
» » գափանըր	15-90
[illegible]	
Սէրի Պ.	-
» Ս.	-
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	48-25
Օսմանլը Րէժիսի էսհամը	-
» Պանգասը	543-75
Գրէտի Լիօնէ	716-25
Գրէտի Ֆօնսիէ	1372 50
Լիօն ագսիօնը	1355-
Սիւվէյիչ ագսիօնը	2265-
Ռուսիա 5 % 1877	102-
Իթալիա էսհամը	96-32 1/2
Մըսըր ֆօնտ. մութթահըտէ	448-75
Եունան 5 % 1879	450-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-33

Վիէննա 25 փետր.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	121-40
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	25-40

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

էսհ. ումւ. տիւէն ագչ. գար.	17-15
» » » էն եւուքսէք	17-15
» » » էն աչաղը	17-14
Գու սաղան աչըլմը	17-17
Իսթիգրազը տախիլի տիւն գար.	43-12
» » » էն եւուքսէք	43-15
» » » էն աչաղը	42-32
» » » աչըլմը	43-15
Մըսըր մութթահըտէ գար.	-
Գու սաղան աչըլմը	-
Սէրի Ա.	28-20
» Պ.	16-20
» Գ.	17-17
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	48-62 1/2
Աղչէ ֆարգը	7-
Րէժոր Ղըշ.	-
Հէվալէ սիգ »	20-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ ք.ք.	9-02
Օթամնօլ պանգասը	7-32
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	4-82 1/2

ԱԳՉԵԼԵՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. Լիրասը 100 ղրշ. տան	Ղըշ. Բըչ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-26
Մէճիտիյէ »	102-20
Պէշլիք »	103-30
Ալթըլըգ »	103-30
Ինկիլիզ Լիրասը	111-06
Ֆրանսըզ ալթունը	88-04
Բօլ	90-05
Գրէմից ալթունը	51-15
Գարպօն գայմէսի	08-46

ԹԱՍՖԻԹԷ ՔԵԱՂԸՏԸ

20) Լիք քեաղըտ	-
50) » »	10-
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	09-15
(000)	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԵՐԱՍՔԵՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

—

(Նումէրօ 25)

Մէքթէպը Սուլթանի իթթիսալինտէ պիր պապ համմամ.

Եէնիգաբու ճիվարընտա միւհթէճ գարաղօլխանէ արսասընտա վագը տէօրթ պապ պարագա.

Միսաֆիրխանէի ասքէրի տէրունինտէ մէէքիւլաթ վէ մէշրուպաթ սաթընըլըր.

Իսկիւտարտա չաիր անպարը իթթիսալինտէ պիր պապ էճզաճը տիւքեանը.

Չէնպէրլի Թաշ իթթիսալինտէ գարաղօլխանէ արսասընտա պիր պապ պարագա.

Տաիրէի ասքէրիյէ տէրունինտէ պագգալ վէ սիմիթճի տիւքեանը.

Տաիրէի ասքէրիյէ տէրունինտէ չէրպէթճի, սուճը վէ մահալլէպիճի տիւքեանը.

Տաիրէի ասքէրիյէ տէրունինտէ գրաաթխանէ տիւքեանը.

Տաիրէի ասքէրիյէ տէրունինտէ օրդուճալը տիւքեանը.

Տաիրէի ասքէրիյէ տէրունինտէ բուլճը տիւքեանը.

Տաիրէի ասքէրիյէ տէրունինտէ լօգանթա տիւքեանը.

Հօճա Բաշատա միւհթէճէթ գարաղօլխանէ արսասը.

Տաիրէի ասքէրիյէ տէրունինտէ տիւքեան.

Պալատ իսկէլէսի իթթիսալինտէ գալաֆաթ մահալլի իլէ տիւքեան.

Պալէատ մուրագգամ տէքեաքին վէ սաիրէնին պին իւչ եիւզ տէօրթ սէնէսի չուպաթը նիհայէթինէ գօնթրաթլարը խիթամ պուլաճաղը ճիհէթլէ իւչ եիւզ պէշ սէնէսի մարթընտան իթիպարէն թալիպլէրինէ իճարը իճրա օլունմագ իւզրէ միւզայէտէյէ վազ օլունմըշ վէ իշպու չուպաթըն եիրմիսինէ գատար միւզայէտէյէ տէվամ իլէ, անտէն սօնրա գարարը գաթիի վէրիլէճէք գօնթրաթօլարը պիլմթանզիմ մարթըն պիրինճի կիւնիւ մէալիմ իճրա գըլընաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն պու միւտտէթ զարֆընտա բազար էրթէսի վէ բէնճշէնպէ կիւնլէրի Պապը վալայի Սէրասքէրի շիւպէի մախսուսէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունըր.

13 շուպաթ 1889

2—1

ՊԱՊԸ ՍԵՐԱՍՔԵՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

—

(Նումէրօ 24)

Գօյուն Թուլասը
1500 աատէտ եաշ
1500 աատէտ գուրու
վէ պէհէր ատէտի 7 ղրշ. 10 բարա.

Սիմ քեաղիթ պիլա եալտըզ Թարբօշ չերիտի
4000 մէթրօ
պէհէր արշընը 1 ղրշ. 35 բարա.

Տէօրտիւնճի օրտուի հիւմայուն իճին միւպայաա օլունաճագ պալէատէ մուրագգամ էշեա՝ ֆիյաթը մուրագգամէլէրի իլէ թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլուպ, չուպաթըն օն ալթընճը կիւնիւնէ գատար պէհէր կիւն միւնագասալարը իճրա օլունարագ մէզգիւր կիւնտէ գարարը գաթիլէրի վէրիլէճէքլինտէն, իշպու թալիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի Լէվազըմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունըր.

11 շուպաթ 1889

3—2

ԻԼԱՆ

Զարշուի քէպիրտէ Սօրկուճճը խանտա իւսթ գաթտա նումէրօ 4 օտատա վէ ալթ գաթտա օտասի մախսուսընտա մուգիմ Թաճիր Միքայէլ Սարրաֆեանըն 8 շուպաթ 304 թարիխինտէն իթիպարէն իֆլասընա վէ մէսալիհը իֆլասիյէսինին նէզարէթի վէ րուէյէթ վէ թէսվիյէսի զըմնընտա Թիճարէթը Պահրիյէ մահքէմէսի ազասընտան ֆազըլէթլու հիքմէթ պէյ էֆէնտի ժիւժ գօմիսէր վէ տավա վէքիլի Նարլեանը Միսաք էֆ. իլէ Վռամշապուհ էֆէնտի մուվագգաթ սէնտիք թայինինէ վէ միւֆլիսը մէրգումըն մազաղա վէ թիճարէթ խանէսինին թէմհիրի իլէ պէրապէր խանէսինտէ քէնտիսինէ վէ ֆամիլեասընա էլզէմ օլան էշեանըն թէֆրիգի իլէ քէնտիլէրինէ պուպազատէ իճրա մէմուրը թարաֆընտան թանզիմ օլընաճագ տէֆթէրլէրին սէպթ վէ թահրիրինտէն սօնրա իճրա իթթիրէյէք թէսլիմի վէ պագը գալան էշեանըն պիր օտայա վազը իլէ թէմհիրինէ վէ քէնտիսինին հապս ու թէվգիֆինէ վէ պու պապտէքի գարարըն մուվագգաթ իճրասընա մահքէմէի Թիճարէթը Պահրիյէտէն գարար վէրիլմիշ իլան օլունըր.

Ժիւժ Գօմիսէր

13 շուպաթ 304

Եաֆաթա քեաին էվգաֆը մազպութէտէն Ճամի էլ Շէյխը վագֆը մուսագգաֆաթընտան օլան մալիւմ էլ միգտար տիւքեան վէ մէնզիլ վէ խանլարըն 305 սէնէսի մարթընտան իթիպարէն թէսլիմ օլընմագ վէ սէնէի մէզգիւր շուպաթը գայէթինէ տէկին պիր սէնէ թասարրուֆ իտիլմէք վէ պէտէլինին նըսֆը բէշինէ վէ նըսֆը տիկէրի իլուլ իպթիտասընտան ֆիյաթը միրի օլարագ նագտէն վէրիլմէք վէ պիր կէօնա միւնագըշա վէ մահզուրու մուամէլէսի վէ մամուրէ վէ թէքմիլիրաթ վուգուունտէ էյյամը թամթիլիյէսի գայըր միւթէպէր պիլինմէք վէ թէգամիւթինին միւրուրընտէ կիւզէշթէ նիզամիսի եիւրիւթիլմէք շարթլարըյլա 139568 ղրշ. պէտէլ իլէ թալիպի իւզէրինտէ օլտըղը պաթէլէկրաֆ մահալլի էվգաֆ միւհասէպէճիլիկինտէն պիլտիրիլտիկինտէն, մահալը մէզգիւրէյէ զիյատէ թալիպ վար իսէ թարիխը իլանտէն նիհայէթ մաղըմ 20 ճի բազար էրթէսի կիւնիւնէ տէկին Տէրսաատէտէ Էվգաֆը հիւմայուն մուհասէպէճիլիյի ումումիյէ տաիրէսինէ վէ մահալինճէ մէճլիսը իտարէ վէ էվգաֆ մուհասէպէճիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր.

9 շուպաթ 304

5—4

ՍԱԹԼԸԳ ԽԱՆԷ

Իսկիւտարտա Թօփխանէլի օղլու ճատտէսինտէ, 6000 արշըն պաղ, մա գույու, մաթպախ վէ չամաշըրլըգ 8 օտա վէ 2 սօֆալը հավի պիր պապ խանէ ֆիրուխթ օլընաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն մաթպաամըզա միւրաճաաթ էթմէլէրի իլան օլընըր.

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Էվգաֆը Հիւմայուն խազինէի ճէլիլէսինտէն պէհէր սէնէ թալիպլէրինէ իճար ու իհալէ օլընմագտա օլան ալթ իւզ գիւփը իճարէի վահիտէլի ագարաթըն միգտար ու քէմիյէթի.

Պէտէլը իճարէ մուաճճէլէ	Նէվ՚ի վէ Մէվքիի
7700	Խազինէ տաիրէսի մէէքիւլաթ վէ մէշրուպաթ բուսումը.
1900	» » բապուճճըլըղը.
51100	Եէնի ճամի վէ Շահզատէ վէ Սուլթան Ահմէտ ճէվամիի բազարլարը
19100	Եալը քէօշքիւնտէ քեաին պիր պապ գայըգխանէ
16500	Եէնի ճամի հավլիսինտէ 53 վէ 54 նումէրօլը արասթէ մաղազալարը
12750	» » Բօսթանճը իթթիսալինտէ գահվէ մահալլի
8700	Իսկիւտարտա արասթա վաբօրը իսքէլէսինտէ խանը սէպիլ
8000	Մահմուտ Բաշատա սիւլիւս հիսսէ Շիշէճի խանը
4800	Օրթաքէօյտէ վաբօր իսքէլէսինտէ պիր պապ գազինօ
3600	Ֆաթիհտէ Թիւրպէի Շէրիֆ ճիվարընտա 3 նումէրօլը պիր պապ տիւքեան
4320	» » » 5 » »
4320	» » » 7 » »
4020	» » » 11 » »
4080	» » » 17 » »
4440	» » » 19 » »
3870	» » » 21 » »
4020	» » » 23 » »
4440	» » » 25 » »
2160	» » » 27 » »
2550	» » » 29 » »
3600	» » » 31 » »
3000	» » » 33 » »
1584	» » » 35 » »
1680	» » » 37 » »
2400	» » » 39 » »
3480	» » » 41 » »
4350	» » » 8 » »
2040	» » » 10 » »
2400	» » » 12 » »
1800	» » » 14 » »
2802	» » » 16 » »
2460	» » » 20 » »
2220	» » » 22 » »
750	» » » 24 » »
720	» » » 26 » »
750	» » » 28 » »
960	» » » 30 » »
2190	» » » 32 » »
2280	» » » 34 » »
2700	» » » 36 » »
3600	Եէնի ճամիի շէրիֆ ավլուսընտա 9 ատէտ պարագա
300	» » գուշ միւնատիլիկի
600	» » 89 նումէրօլը պիր պապ տիւքեան
600	» 90 » » »
4200	» 56 » » »
684	» 96 » » »
2640	» 43 » » »
3120	» 48 » » »
1140	» » » »
4200	» 60 » » »
2400	» 114 » ճէտտ 3 հիսսէսի տիւքեան
1800	» 72 » Նըսֆ տիւքեան
1680	» Զընար ալթը գահվէսի
4320	» Զիլինկիրլէր գարուսընտա սալաշ մահալլի
3420	Պաղչէ գարուսընտա Համիտիյէ իմարէթ իթթիսալինտէ 1 ճի տիւքեան
3420	» » » 2 ճի »
3360	» » » 3 իւնճի »
3240	» » » 4 իւնճի »
1296	Գապանտաշտա 193 նումէրօլը տիւքեան
2310	» 195 » »
1920	» 197 » »
1380	» 199 » »
1260	» 201 » »
1200	» 203 » »
240	Իսկիւտարտա Հարէմ իսքէլէսինտէ աշճը տիւքեանը
600	» » գահվէ »
240	» » պիր պապ »
57	» » » պաղչէ
360	Խըրգայի Շէրիֆտէ 2 նումէրօլը » տիւքեան
480	» 4 » » »
1200	» 6 » » »
360	Թօփխանէտէ Ազարի ճամիի թահթընտա պիր պապ տիւքեան
360	» » » » »
360	» » » » »
1440	» Ֆիրուզ աղա » » լօգումճը տիւքեանը
360	» » » » էսկիճի վէ թէնէքէճի »
840	» » » » պիր պապ ճամճը »
4420	» » » » հէլվաճը »
2400	» » » » էզճաճը »
960	» » » » քէօմիւրճիւ »
720	» » » » չիլինկիր »
480	Ալթը Մէրմէրտէ 5 պապ տէքեաքին
1800	Թօփխանէտէ Սուլթան Պայազիտ ճամիի իթթիսալինտէ սուճը »
1400	» » » չամաշըրճը »
480	» » թահթընտա պիր պապ օտա
300	» » » » »
240	» » արալըգ թապիր օլընըր օտա
1200	» ճամի պահրընտա պէքեար օտալարը
684	» Թօմթօմ մահալլէսինտէ պիր պապ սօպաճը տիւքեանը
456	» » գունտուրաճը »
942	» » գահվէ »
456	» » գուրու գահվէճի »
2736	» » տէքեաքին ֆէվգինտէ խանէ
1500	Պէյօղլունտա Թագսիմ չէշմէսի իթթիսալինտէ պիր պապ տիւքեան
1500	» » » » »
1500	» » » » »
1800	Գուլէ գարուսընտա Շահ գուլի ճամիի իթթիսալինտէ պիր պապ տիւքեան
240	Գասըմ Բաշատա Եաշ Հասան էֆ. մահալլէսինտէ տէքեաքին
2460	Գալաթատա Բէզմանքէշ ճամիի իթթիսալինտէ գահվէ մահալլի
3000	Իսկիւտարտա Խօրխօր չէշմէսի իթթիսալինտէ պարագա
1440	» Եէնի չէշմէտէ ճամի թահթընտա պօտրում
600	» Ճէտիտ Վալիտէ Սուլթան ճամիի իթթիսալինտէ մաղազա
1100	Գատը գարիյէսի սու պաշըլըղը
600	Գուրուչէշմէ գարիյէսի չէքի բուսումը
800	Պէպէք " " "
510	Գանլըճա գարիյէսինտէ 6 նումէրօլը գահվէ տիւքեանը
1200	" 40 " " "
1110	" բազար գայըղը
1300	Պէյքօզ գարիյէսինտէ "
1800	Հասքէօյտէ պիր պապ գայըգխանէ
750	Պապը Սէրասքէրի բէչկեահընտա 68 նումէրօլը տիւքեան
2520	» » » 70 » »
1020	Չէնպէրլի Թաշտա պիր պապ պէրպէր տիւքեանը
900	Հօճա Բաշատա սալաշ մահալլի
1920	Համտապ գարուսընտա 25 նումէրօլը գահվէ տիւքեանը
840	Գարանը տագիգ խարիճինտէ պիր պապ աշճը »
1500	Եէնի Պաղչէտէ պիր գըթա պօսթան
130	Մէվլէվիխանէ գարուսընտա պիր գըթա պօսթան
2160	Այա Սօֆիայի քէպիր ճամիի ավլուսընտա գահվէ տիւքեանը
360	Գօճամուստաֆա Մէյմար Բէլմալէտտին ճամիի թահթընտա 75–77 տէքեաքին
360	» Բաղիպ բաշա քիւթիւպխանէսի թահթընտա մաղազա
960	Լալէլիտէ Բէզմանքէշ Ահմէտ աղա ճամիի » տէքեաքին
250	Սուլթան Սէլիմ իմարէթի իթթիսալինտէ մաղազա
480	Թօփգաբուտա Չէշմէ արսասընտա սալաշ մահալլի
900	Ուզուն չարշը պաշընտա 196 նումէրօլը տիւքեան
900	» » 198 » »
900	» » 200 » »
900	» » 202 » »
2280	Հօճա Բաշատա Սիրքէճի իսքէլէսինտէ քէօմիւր մաղազասը
540	Թօփխանէտէ Ֆիրուզ աղա ճամիի իթթիսալինտէ պիր պապ տիւքեան
540	» ճամի ավլուսընտա 2 պապ պէքեար օտասը
180	» չէշմէ իթթիսալինտէ պիր ատէտ պարագա
1800	Պէշիկթաշտա վաբօր իսքէլէսինտէ մուգատտէմա քէրէսթէճի Լէհէմ տէքեաքին թահթընտա 4 պապ օտա
1800	Պիթ բազարը գաբուսը իթթիսալինտէ արսատա սալաշ մահալ
1800	Պէշիկթաշտա վաբօր իսքէլէսինտէ միւճէտտատէն ինշա օլընան 7 պապ տէքեաքինտէն 3իւնճի տիւքեան
1800	Մահալը մէզգիւրտէ 2ճի տիւքեան

Պալատէ մուհարրէր ագարաթը վագֆիյէնին 1305 սէնէսի մարթընտան իթիպարէն 1 վէ իճարէնա կէօրէ 2 վէ 3 սէնէլիքլէրի թալիպ վէ միւլթէզիմլէրինէ իճար վէ իհալէ գըլընաճաղընտան, մէզգիւր ագարաթըն իսթիճարընա թալիպ օլանլարըն իշպու շէհրը շուպաթըն իպթիտասընտան իթիպարէն շէհրը մէզգիւրըն 15ինճի կիւնիւնէ տէկին բէյ ագչէլէրիյլէ պէրապէր Էվգաֆը Հիւմայուն խազինէի ճէլիլէսի ումումիյէ տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի, վէ մէզգիւր ագարաթ տէրունինտէ պուլունան միւսթէճիրլէրի սալըգլարըն հէման չիմտիտէն պէտէլը սալըգլարը վէճհլէ գապուլ իթմէլէրի վէ իթմէտիքլէրի սուրէթտէ շէհրը շուպաթըն գայէթինէ միւթթահըտը կէթիրիպ թէսլիմ իթմէլէրի վէ թէսլիմ իթմէտիքլէրի հալտէ օ մագուլէ միւսթէճիրլէրին պէտէլը սալըգլարը պիր սէնէլիկի գապուլ էյլէմիշ նազարըյլա պագըլարագ քէնտիլէրինտէն իճար արանըլաճաղը, վէ էճվէլ մէզգիւրէտէն սօնրա մէճլիսը տաիրէնին թահթը գարարընա վէրիլիպ մէզգիւրէտէն վէ թարաֆը սամիին նէզարէթ գարար պուլունմագ իւզրէ քէշիտէսինտէն իճար սահիպլէրինին իւզրէ պէրմիւտէր (?) մուհարրէր թալիպլէրի իճարէ գամիլէյի վարէլէ մուգարրէր օլտըղը իլան օլունըր.

2 շուպաթ 304

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ
ՖՐԱՆՍԸԶ
բօսթա վաբօրլարը

Մէսաժըրի խաւրէսի Տէրսաատէթ վէ Մարսիլեա արասընտա իշլէթտիկի բօսթա վաբօրլարընըն թարիֆասընտա պու քէրրէ պէրվէճհը աթի պազը թաատիլաթ իճրա իթմիշ տիր.

Վաբօր Մարսիլեատան Տէրսաատէթէ քէմաքիսապըգ հէր ճումաա էրթէսի ագշամլարը հարէքէթ իտուպ, սեպտեմ. 29տան իթիպարէն թային օլընան բօսթա վաբօրը՝ Շիրա, Սէլանիք, Գավալա, Բօրլաքօս վէ Չանագգալէսինէ ուղրայաճագ տըր.

Քէզա Տէրսաատէթտէն Մարսիլեայա հէր բէնճշէնպէ կիւնլէրի ագշամ սաաթ 4տէ վաբօր հարէքէթ իտուպ, հօկտեմբեր 18տէն իթիպարէն թային օլընան բօսթա վաբօրը՝ պիր հաֆթա Չանագգալէ, Բօրլաքօս, Գավալա, Սէլանիք վէ Շիրայա ուղրայաճագ, վէ հօկտեմբեր 25տէն իթիպարէն թային օլընան բօսթա վաբօրը օ պիր հաֆթա Չանագգալէ, Իզմիր վէ Շիրայա ուղրայաճագ, վէ պու սուրէթլէ օն պէշ կիւնտէ պիր Իզմիրտէ, Սուրիյա կիտէն վաբօրլա թէսատիւֆ վուգու պուլաճագ տըր.

Մէսաժըրի Մարիթիմ վաբօրլարըյլա Ֆրանսա չըմէնտօֆէրլէրինին վագթը հարէքէթլէրի նէգտիկլէրէ թէսատիւֆ իտէր.

Իսթէք օլունտուգտա Մարսիլեա վէ Լիօնտա թէվագգուֆ իտէպիլմէք իւզրէ Սթամպօլտան տօղրու Բարիզէ գատար պիլէթլէրին ֆիյաթը թէնզիլ իտիլմիշ օլուպ, 1ինճի մէվգը 380 վէ 2ինճի մէվգը 274 ֆրանգ տըր.

ԹՐԱՊԻԶՕՆ-ՊԱԹՈՒՄ

Մարսիլեատան կէլէն բօսթալար իլէ տօղրու սէֆէր.

Հէր 15 կիւնտէ պիր քէրրէ ճումաա էրթէսի կիւնիւ ալաֆրանկա ագշամ սաաթ 4տէ Սթամպօլտան հարէքէթ իտէր, վէ կէրէք ազիմէթտէ վէ կէրէք ավտէթտէ մունթազամէն Սամսուն, Քիրասօն, Թրապիզօն վէ Պաթում իսքէլէլէրինէ, վէ զայըր մէճպուրի սուրէթտէ Ինէպօլի, Ֆաթսա, Օրտու, Սինօպ վէ Ինէպօլու իսքէլէլէրինէ ուղրար. Սթամպօլտա չարշէնպէ սապահըսը մուվասալէթ իտէր.

ՕՏԵՍԱ

Մարսիլեատան վիւրուտ իտէն բօսթա վաբօրլարը իլէ հէր 15 կիւնտէ պիր իճրա օլունըր.

Սալը կիւնլէրի սապահ ալաֆ. սաաթ 8տէ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտէր, վէ չարշէնպէ կիւնլէրի Օտէսայա վասըլ օլուր: Օտէսատան բազար կիւնիւ հարէքէթ իտուպ, բազար էրթէսի Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ իտէր.

ԹՈՒՆԱ

Հէր 15 կիւնտէ պիր բազար էրթէսի կիւնլէրի ագշամ ալաֆ. սաաթ 4տէ Սթամպօլտան հարէքէթ իտուպ, էսնաի ազիմէթտէ սուրէթը մունթազամէտէ Պուրկազ, Սիւնէ, Կալաց վէ Իպրայիլէ, վէ ավտէթտէ Կալաց, Սիւնէ վէ Քիւսթէնճէյէ ուղրար վէ սալը կիւնլէրի Տէրսաատէթէ վասըլ օլուր.

ՖԼՕՐԻՕ ՌՈՒՊԱԹԹԻՆՕ ՎԱՓՕՐԼԱՐԸ
ԻՏԱԼԻԱՆ

Պէհէր հաֆթա օլարագ Տէրսաատէթ-
լէ Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիյա պէյնինտէ
սիւրաթ բօսթասը.

Ֆէտրիկօ գաբտանըն թահթը գումանտասընտա Տագալիյէ նամ վաբօր 1500 թօնէլաթօ համուլէսինտէ վէ 150 պարկիր գուվվէթինտէ օլարագ ալաֆրանկա փետրվարըն 27ինճի չարշէնպէ կիւնիւ էօյլէտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ 3 1/2 Տէրսաատէթտէն հարէքէթլէ ՉԱՆԱԳ ԳԱԼԷ, ՄԻՏԻԼԼԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԷՑԷ ուղրայարագ բազար էրթէսի սապահլայըն 4 պուչուգ կիւնտէն ԻՍԳԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ մուվասէլէթ իտէճէք տիր.

Եօլճու պիլէթլէրի ֆամիլեաճա վէ կիտիպ կէլմէ ալընտըգտա, թէնզիլը ֆիյաթլա ֆիւրուխթ օլունուր.

Վաբօրտա պիրինճի սընըֆ սուֆրա թագըմը, պանեօ օտասը, հէքիմ վէ խըտմէթճի գատըն վար տըր.

Եինէ բօսթայի մէզգիւրէնին ԻՍԳԷՆՏԷՐԻՅԷ-տէն հէր չարշէնպէ սապահըսը հարէքէթ իտէն Պէրիյէթէիչ Շամ վաբօրլարը տօղրու ԵԱՖԱ,յա հարէքէթ իտուպ ԻՍԳԷՆՏԷՐԻՅԷ-տէն 44 սաաթտա ՊԷՅՐՈՒԹ-ա վասըլ օլուր, վէ ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ ՄԷՐՍԻՆ վէ ԻՍԳԷՆՏԷՐՈՒՆ-ա ուղրար.

Բօսթայի մէզգիւրըն Պրինտիզի իշլէյէն վաբօրլարը՝ հէր ճումաա կիւնիւ Պրինտիզի բօսթա չանթասընըն մուվասէլէթինտէն սօնրա Սիւվէյիշտէն հարէքէթլէ, Ճիտտէ, Սուաքին, Մասուա, Հիւտէյտա վէ Ատէն իսքէլէլէրինէ ուղրար.

Եօլճու, մալ վէ էմանէթ խուսուսաթըճա իթէյէնլէր՝ Սթամպօլտա Եմին Եօնիւնտէ քէօբրիւ պաշընտա Եէնի Վալիտէ խանընտա գումբանեայի մէզգիւրըն աճէնթէխանէսինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր.

Իշպու աճէնթէխանէ պէտէլի Մըսըրըն պիւթիւն բօսթա խաւրէխանէլէրինտէ թէէտիյէ օլընմագ իւզրէ բօսթա բօլիչալարը (Մանտաբօսթ) տախի իթա իտէր.

Հէր սընըֆ եօլճու իչին Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա 170 նումէրօլու մահալտէ Մ. Մ. Թօմաս Գուք վէ Էվլատը աճէնթախանէսինէ միւրաճաաթ օլընա.

ՍԻԿԱՐԱ ՔԵԱՂԸՏԸ

Ալէա Ֆրանսըզ քեաղըտըընտան եաբըլմըշ սիկարա քեաղըտը.

Իշպու քեաղըտըն մայասը էն էյի ճինս օլուպ, ժօպ քեաղըտընտան տա էյի օլտըղը կիպի, եանտըգտան սօնրա թիւթիւնիւ տախի սէօնտիւրմէյ.

Մէզգիւր սիկարա քեաղըտընըն մահալը տէբօզիթօսը՝ Սթամպօլտա Թահմիզ սօգաղընտա 47 նումէրօտա օլտըղը կիպի, հէր թիւթիւնճիւ տիւքեանլարընտա տա պուլունուր.

Մարգասը պէր վէճհը աթի ալթ նալ շասը տըր.

Սահիպի
Ահ. Լոռուդուքի վէ Գոմբ.

ՍԱԹԸՆ ԱԼՄԱՅԸՆԸԶ
ՊԻՐ ՏԻՐԻՇ ՄԱՔԻՆԱՍԸ

Էվէլլէրինտէն կէօրմէտիկինիզ

ՍԻՆԿԷՐ

նամ Ամէրիգա տիքիշ մաքինասը մաղազալարընը. Մէզգիւր ՍԻՆԿԷՐ մաքինասը՝ Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմտա Գարաքէօյ չէշմէսինին գարշըսընտա.

120 նումէրօտա

Պէյօղլունտա Գալաթա Սէրայը մէքթէպի գարշըսընտա, վէ Սթամպօլտա Մահմուտ Բաշատա 90 նումէրօտա սաթըլմագտա տըր.

Պաշգա հէր եէրտէ ՍԻՆԿԷՐ տիքիշ մաքինասընըն եալընըզ գալպլարընը պուլաճագսընըզ.

ԹԷԼՏԻՑԷՃԷ ԳՕԼԱՅԼԸԳ
(Հ-ֆԲ-ւէ)